# 工商晚報

The Kung Sheung Evening News

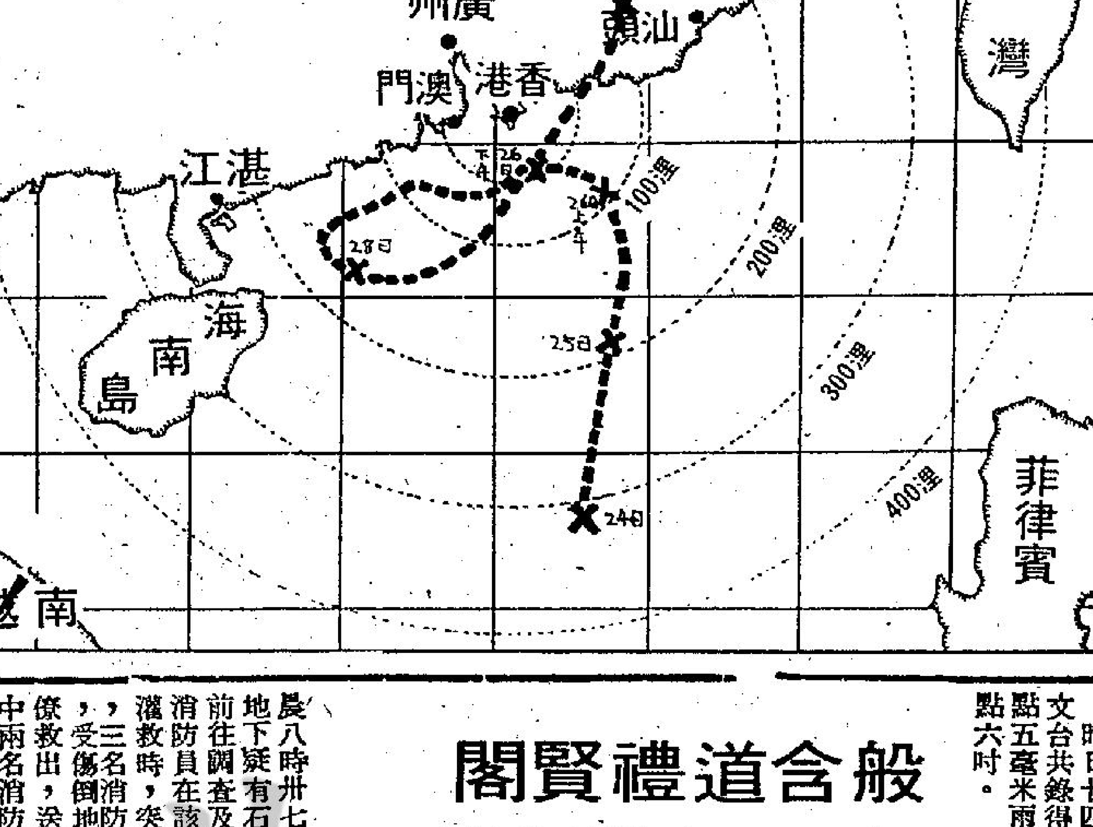
…民國僑務委員會登記證台級新字第壹式壹號
…國新聞局登記證局版台報字第零零五號

承印及發行：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話號碼
編輯部及採訪部 5—283378—80
經理部：5—277261 5—278618 營業部：5—…
中區辦事處：5—225495，221…
電報掛號二零七五 郵箱六二號
出紙兩大張售價三毫
新聞紙第一三一四四號


# 愛姐回頭攞三命 現已上岸漸消散

## 今晨改掛三號波 近千港人昨疏散




【本報訊】強烈熱帶風暴愛娜斯突然折返，迫使本港再度懸上的八號風球，已於今晨七時十分隨愛娜斯登陸華南岸而轉三號強風信號，天文台預料稍後本港將正式解除風暴威脅。

愛娜斯二度回顯本港，導致三人喪生，其中兩名死者是一對中年夫婦，兩人昨日乘一部的士至沙田火炭村附近，突然隨車墮入六呎深水潭溺斃。另一名死者爲老婦，她在馬仔坑村的住屋遭山坭塌淹時，受傷斃命。

受傷人士則共有十一人，其中五名傷勢較重，需留醫診治。

若干居民須離家避風，筲箕灣成安村有居民一百餘人要離家撤退。香港仔涌尾村則有三百七十名居民，因此自動前往香港仔街坊會及漢華學校暫住，民政署及新界民政署所設立的防風庇護站共二百零八處，約有七百人前往避風。

這股熱帶風暴使交通大受影響，共有三十多班航機轉飛他處，延遲抵港或取消，公共交通服務在昨晚十時亦停止行駛或作有限度服務。

數個政府部門動員員工數百人擔任緊急職務，工務司署接獲輕微山泥傾瀉及樹木折斷倒下等報告逾四十宗，其中大部分迅即處理完畢，社會福利署，各市區民政處及新界民政署全力協助需要安全避風地方的居民，除了爲他們安排臨時居住地方外，並分派膳食和毛氈。

愛娜斯於前晚十一時，因受另一風暴芸蒂影響，出現回轉現象，在澳門與海南島之間停留不動。至昨日凌晨二時才開始確定折返本港途徑。當時愛娜斯位於北緯二〇點二三度，東經一一二點四度。

至昨午五時廿五分，愛娜斯直接威脅本港，要造成本港有史以來，在同一風姐中，創下兩次懸掛八號風球紀錄。

## 風姐帶來近廿吋雨

【本報訊】雖然上月雨量比平時數低降字一倍有餘，但本月的水塘進眼，卻足以彌補上月所失。至昨晨九時，連同萬宜淡水湖在內，本港存水量達二億七千三百二十九萬立方米。

愛娜斯雖然對本港造成不少傷害，但亦帶來一點好處，增加本港各水塘存量。自一號風球懸掛至今晨十時，隨愛娜斯而來的雨量達四百五十二點五毫米，折合十八點一吋。

預料由今日中午開始的廿四小時內，本港仍將有五十至一百毫米雨量。

昨日廿四小時內，天文台共錄得一百一十八點五毫米雨量，折合四點六吋。

## 小評 風災後的無形損失

「愛娜斯」使香港兩度掛起八號風球，雖然說，造成災害輕微，這是指表面可以見到災害，其實這兩次八號風球所造成的無形損失，是難以計數的。

當八號風球掛起之後，市面就變爲癱瘓，全個香港，都漸趨沉寂，除了全城「雀聲」之外，人們就等候盼風姐撕裂長空的怒號，然而有一部份人，會更加忙的投入工作，那是天文台，工務司署，警察部門，消防隊，醫院，與及傳播界，電視，報紙的記者，都冒雨出動，採訪風暴下的新聞，內勤工作人員，通宵工作。

可是，這時全香港的工作人員，大部份離開工作崗位了，工廠的操作，完全停工，公私機構的辦公停止了，公共交通機構，做少許多生意，不少待起飛的航機，無法起飛，要降落香港的飛機，無法降落，與及風雨過後，道路的修補，危樓的拆卸……失落了的工時，所造的無形損失，一時是難以計算的。

幸而香港的工人，大都克苦勤勞，具有優秀品質，他們會將失去的工時，盡量想辦法補救，我們希望政府公務人員，也能夠同樣努力！

## 風暴回頭實罕見 皆因氣旋相引牽

【本報特稿】四日前追近本港的怪風「愛娜斯」，經一度西行後，昨日突然在本港西南一百七十哩外打轉，折返香江，成爲本港天文史上襲港的一個風姐，兩度懸掛八號風球，市民亦爭相討論，部份市民認爲，這種風暴打轉折返現象，在近年來才告出現，這可能與過去的高空核爆，使高空氣流引起變化有關。

據氣象專家指出，風暴打轉，主要是由於海洋面的兩股或以上的熱帶性低氣壓，或由熱帶低氣壓轉變爲風暴的氣象形勢，兩者之間出現錯綜複雜的互相牽制與吸引作用，而產生此類氣候奇觀。這種現象，不但造成氣流與氣流之間吸引的變旋渦現象，而且還會引起風暴打轉。

熱帶風暴「愛娜斯」今次出現折返打轉現象，與西太平洋的另一股颱風「芸蒂」有關連性，「芸蒂」昨日位於沖繩島附近，它與「愛娜斯」差不多同時由低氣壓形成風暴。

根據香港天文台高級科學官劉志君指出：「愛娜斯」所以折返，是由於受到「芸蒂」的旋渦氣流的吸引牽制所影響。

據資料顯示：在過去十年來，南中國海上，包括「愛娜斯」在內，已先後出現三個風暴折返打轉的氣象奇景，之前爲七五年「麗坦」，及七二年「蘇珊」。

「麗坦」於三年前出現過，該風暴首先於一九七五年八月九日，在本港西南偏南二百哩外的南中國海上形成一股熱帶低氣壓，並且北上威脅本港，使本港一度懸掛一號風球，但八月十日該熱帶低氣壓又突然在海南島以東八十哩轉向西移，橫過海南島南部，進入東京灣，一度威脅北越，但當它進入東京灣後，又突然作九十度轉變，橫過雷州半島，直撲澳門以西，進入大陸，滿以爲它已「香消玉殞」，惟登陸後不久，該熱帶低氣又折出台灣海峽，橫過台灣北部，直撲沖繩島以東，至八月十九日，該熱帶低氣壓才在沖繩島以東加強爲颱風，並一度威脅日本以南，然後才消散。

「麗坦」形成低氣壓時，在台灣以東的太平洋當時亦形成一股熱帶低氣壓「奧娜」，其後「麗坦」受「奧娜」的旋流影響出現這種穿洲過洋的現象，情況與今次頗爲相似。

另一股折返打轉風暴則出現於一九七二年七月八日，取名「蘇珊」，由八日至十三日間，「蘇珊」不斷在本港東南偏南分別向東向西打轉。

## 一風雨懸八號風球

【本報訊】行蹤不定的強烈熱帶風暴「愛娜斯」，昨日突然折返本港，直撲本港東南偏南的五十哩，並且加速向東北移動，如該風暴移動途徑不變，將在本港以東的華南沿岸登陸。

由於風姐折返，迫使本港於昨午五時廿五分再度掛上八號風球，成爲本港有史以來，在同一風姐中，創下兩次懸掛八號風球的紀錄。

據天文台解釋，「愛娜斯」所以折返，是受到另一股風暴「芸蒂」的影響。

## 今日天氣預測

吹強勁北風，初時空曠地方達烈風程度，稍後轉吹西至西南風及減弱，間中有驟雨。

最高氣溫約爲攝氏廿七度，上午十時室外氣溫爲攝氏廿五度，濕度爲百分之九十三。

高潮：上午五時五十八分。下午七時五十二分。

低潮：下午一時十六分。下午十時五十四分。

## 般含道禮賢閣地下氣體爆炸 三消防員受傷 居民緊急疏散

【本報訊】港島般含道八十五號禮賢閣，今晨發生一宗疑是石油氣爆炸的意外，三名消防員受傷，送院救治。同時上址的居民亦要緊急疏散，至本報午間截稿時再無嚴重傷亡報告。

事發於今晨八時卅七分，消防局接獲港地下疑有石油氣漏出着火，消防當局前往調查及灌救，三名消防員在該處地牢展開灌救時，突然發生爆炸，三名消防員受傷倒地，及後由同僚救出，送院救治。其中兩名消防員敷治後出院，另一人則要留醫。

事發後不久，其他的消防員迅即將火撲熄，初步懷疑是上址中央石油氣管漏石油氣引起着火爆炸，但至於是否屬實，則仍有待當局進一步調查。

又訊：九龍深水埗通州街二百九十二號地下，今晨九時卅四分發生電線着火，幸消防員迅即趕到現場灌救，約九時四十二分已將火撲熄，無傷亡報告。着火原因，當局已展開調查中。

## 海陸空交通逐漸復正常

【本報訊】自今晨改懸三號風球後，本港海陸空交通，已逐漸恢復正常。

陸上方面：九廣鐵路公司今晨宣佈所有班車，依照原定時間行駛。

九龍巴士公司所有行車綫，亦於八時卅分陸續恢復。但部份行走新界車綫，仍作有限度行駛。中華巴士公司則於今晨九時恢復所有重要行車綫，僅餘部份偏僻路綫作有限度行駛。電車及纜車則分別於今晨七時卅分及八時十五分恢復行走。

海上方面：油蔴地小輪公司觀塘至筲箕灣綫，今晨九時首先開出，其餘各航綫亦陸續恢復行駛，天星小輪則於今晨十一時恢復。

空中方面：空運交通已隨愛娜斯而去逐步恢復正常，外地來港班機已可安全下降啓德機場。本港今晨第一班起飛班機，已如常開出。

## 兩匪乘風爆銀行 東京銀行銅鑼灣分行 夾萬堅固幸而保不失

【本報訊】港島軒尼詩道四九三號地下東京銀行銅鑼灣分行，今晨遭兩匪撬門入內爆竊，紮起巴籍看更，大肆搜掠，但由於銀行夾萬堅固，劫匪入寶山而空手回，劫匪散水後，看更掙脫綑綁，警方現時已展開追緝竊匪歸案。

案發現場是灣仔軒尼詩道四九三號地下東京銀行銅鑼灣分行，今日凌晨四時，兩名竊匪撬該銀行的後門潛入內，當時有一名巴籍看更，兩匪以刃指嚇看更，撕破看更恤衫，紮起看更，又塞口及蒙眼，逗留了約廿分鐘，因打不開銀行的夾萬，無功而退。後事，看更自行鬆綁報警，警方刻下已展開調查。

## 荃灣水淹百人疏散 九龍城兩舊樓今晨緊急封閉

【本報訊】「愛娜斯」帶來的豪雨，今晨又釀成荃灣柴灣角發生水浸事件。經有關當局派員勘察後，已將該區一百多名居民全部疏散，即往荃灣廣安醫院暫住。據稱：在疏散行動中，有三人受輕傷。

又訊：九龍城嗣佬村道九十二號至九十四號兩棟四層舊樓，今晨八時許由於豪雨關係，兩棟舊樓有塌下的危險，經有關當局視察後，已被封閉，同時，由於該兩棟舊樓下面有十餘間木屋，爲了安全着想，該木屋區一百多名居民亦全部疏散。

## 道路封閉

【本報訊】由於荃灣安育路發生水浸，青山道及屯門公路現已封閉。晰錦公路亦由於山坭傾瀉予以封閉。近火炭村的一段大埔道亦因水浸而告封閉。

駕車人士除必要外，請勿前往新界。

尚有風災圖片刊第三頁

## 啟超道地盤下陷 隔鄰兩舊樓疏散 當局宣佈爲危樓

【本報訊】由於隔鄰地盤地陷，影響銅鑼灣啓超道一至三號一座五層高舊樓的地基安全，昨晨被有關當局宣佈爲危樓，該樓六十多居民昨晨緊急疏散，而相鄰幾座舊樓及一段恩平道，同時被封閉，禁止路人經過該處。

本報記者昨到現場視察，發現啓超道一帶舊樓旁邊及對面，分別有聯益及建華兩地盤，而聯益地盤更貼近舊樓，掘地有四、五十呎深，該地盤昨晚發現地陷跡象，經工務局人員到場調查後，認爲啓超道一至三號一幢舊樓的地基，可能受到影響，因此勸令居民疏散，受影響的居民約六十餘人，他們現已分別到親友處暫避。

被封閉卻未疏散的舊樓，樓上樓下分設有銀行、押舖理髮等店舖。至於上址今後是否繼續封閉或需否遷拆，仍待有關當局的進一步檢查才能決定。

## 馬仔坑禍從天降 老婦家中睡 泥傾遭活埋

昨晚發生一宗山泥傾瀉慘劇，兩間木屋遭泥土淹蓋，一名老婦被活埋慘死，另兩人受輕傷逃出，警方已將現場封鎖，同時將附近居民疏散。

現場爲九龍馬仔坑安置區對上的馬仔坑木屋區，該處在山腰上建有數十間木屋，住有數百居民，部分靠近山邊的木屋並無門牌，而另一排木屋則有編號，兩排木屋是前後相連。其中一木屋三八八號，屋後建有另一間無門牌木屋，而再後是山邊無門牌木屋住有一母兩子，母親名薛嫦，七十二歲，兩子名徐盛瓊，四十歲及徐成發，四十二歲。前兩者住於尾房，後者住頭房，至於三八八號木屋，住有一家四口，戶主名楊福全，

馬仔坑木屋區昨晚發生山泥傾瀉，一名老婦被活埋受傷送院不治（上），右下角爲兩名獲救傷者之一（側面者），由救護員送往醫院。（本報記者熊原森攝）

昨晚深夜十一時十五分左右，大部分居民正就寢，山邊一幅坭土，由於連日豪雨變鬆軟，突然傾瀉，將兩子與母親居住的無門牌木屋淹蓋，泥土衝勢頗勁，瞬息將木屋淹沒，而薛嫦由於年老，且已睡着，走避不及，整個人被活埋，兩子則機警，乘坭土祇淹至腰時，即極力掙扎逃出。

泥土繼續傾瀉，已流至三八八號木屋，當時戶主及家人已入睡，戶掩蓋，楊見狀，迫得暫時放棄，將其家人救出後，再轉身返回屋內，用木板猛掘，終將其子救出，幸搶救及時，挽回其子性命，但楊手部已被擦傷。

事發後，鄰居報警，警方抵場展開發掘，約個半小時後，才發現被埋老婦，送院後已不治斃命。

後經工程人員視察，發現山泥有再次傾瀉的危險，乃將附近居民疏散至安全地區，並將現場封鎖。

## 四匪劫參茸行 有張係偽美鈔

【本報訊】雖然今日凌晨八號風球仍然高懸，但劫匪仍無休息，四名劫匪，今日凌晨零時左右在上海街截劫一名男子，掠去事主身上二百元現款仍意猶未足，始施施然離去。警方現正追緝該四名劫匪歸案。

四名劫匪年約二十歲，其中一匪身穿花恤衫，另一穿白衫，其餘劫匪則不詳。

又訊：深水埗長沙灣

……元的手表。

該參茸行東主姓李，店內附有海味和找換部。昨日下午，四名分穿紅黃藍色膠雨衣的劫匪，持刀闖入，指嚇六七名職員，將各人驅入舖後，然後打開抽屜將款掠走，在大埔道口，登上南行小巴逃去。當時，附近街坊曾見兩名站在該行門前的男子亦匯同劫匪登車逃走，故警方懷疑該兩男子是負責把風。

後據調查，四匪掠去贓款除上述數目外，另有一張面額一百美元之美鈔，號碼爲G四二四二七八二A，事後失主向警方透露，該美鈔乃屬偽鈔，但並不準備作爲使用，警方因此特呼籲市面各找換店，如有任何人士前往任何金銀找換店找換該美鈔，找換店當事人請立即電三一七〇五一一內綫卅六與深水埗警署聯絡，或向任何警署報告。

## 過去十天無新症 霍亂疫埠之名即將宣告除下

【本報訊】香港醫務衛生處發言人昨日表示：本港疫埠之名日內即將宣告除下，但仍希望本港居民繼續注意飲食衛生。

本港自宣佈着疫埠至昨日已滿十天，這十天內並無新的霍亂症發生，所以疫埠之名便可除去。


如蒙惠刊本報日報晚報廣告
請電H二七九三〇七或二二五四九五洽



# 囊錦馬新・音佳迷馬

工商晚報

一九七七一七八年新馬特輯

張基主編 簡而清提供資料

全册超過150頁

資料豐富 贏馬必備

將於八月十日出版

爲特別酬答讀者

每本只售二元

詳情請注意本報即將刊出購買辦法

高院建築因地鐵工程受損

# 二百萬修葺費已由政府支付

## 尚未知何時要求地鐵賠償

【本報訊】二百多萬元納稅人金錢，相信已由政府撥作最高法院修葺費，雖則損壞係由於地下鐵路工程所造成。

一官員謂，二百萬元祇係初期，最後之修理賬單可能超出此數。

目前尚未知政府何時方要求地下鐵路公司償還此筆費用。但該公司曾購保險，以備補償因建築地鐵而損及附近樓宇。

高院已於本月初遷出，以免影響工作。

地下鐵路公司職員表示，如政府送來修葺高院賬單，則公司當與保險商磋商。

政府官員謂，地下鐵路公司以前亦曾被要求償還用以修理損壞之納稅人金錢。吾人曾經如此做，以後亦會再做。

# 新界屯門公路二期工程開始

## 日昨簽約後即動工

【本報訊】新界屯門公路由屯門至荃灣全部工程已告完畢，該公路建築工程由日本建築公司承辦，日本工目及本地工人開始工作時，該日本公司由日本方面聘來高僧，經過一番祈經作法後，果然該公路施工非常順利，在工程完畢後，車輛司機以為該公路通暢無阻可以開快車，遂致有多人死亡。

現在屯門公路第二期工程又告開始，此期工程由荃灣柴灣角為起點，建築一條公路與屯門公路平行，直趨深井，此第二期工程由一家菲律賓建築公司投得，全部工程費為五千九百二十萬零三千八百七十六元，經予本月十七日簽妥合約，即日開工。菲律賓建築公司在香港投承港府工程此次尚屬第一次。

又港府在西營盆賽院地點與建牙科學校，舊院早已拆卸，現正由興利建築公司投得整理地基工程，該項工程費用為二千二百廿六萬八千一百零六元七毛半，一俟地基工程完畢，然後興建上蓋，香港牙科學校預料一九八零年即開始招第一屆新生。

# 當局耗資六百萬元屠場裝機械化設備

圖為工務司署電器機械工程處之技術人員正在解釋堅尼地城屠場新屠牛線的操作情形，其後為舊式的屠牛設備。

【本報訊】政府現正動用六百萬元在本港各主要屠場裝置全機械化屠宰設備，為市民提供更衛生的牛肉。

工務司署已在堅尼地城屠場完成安裝此類設備工程，而長沙灣屠場的同類型設備安裝工程亦即將展開。

工務司署電器機械工程處負責此項裝置之工程師翁少波表示，堅尼地城屠場新裝置的屠牛綫現正進行試驗，下月初可望投入服務。他表示該屠牛綫之效率可媲美世界各地現正使用的屠牛綫。他說：「該屠牛綫之架空恒動式輸送帶系統可以每小時處理達六十隻牛。」

目前該屠場所採用的系統，大部份屠宰工作是在地上進行。

## 電話公司宣稱受風影響電話已採緊急維修

香港電話有限公司昨日宣佈，本港之一百三十萬部電話機中有六千部曾受到風姐愛娜絲之影響。

該公司已採取緊急措施進行維修，而且一旦雨量減少時將即刻進行進一步之修理工作。該公司發言人說，由於該公司事先採取預防措施及「電線增壓法」，故能大幅減少電話故障，該公司亦用氣壓之方法保持主電線之乾燥，主電線可管制六千條電話電路。

他說，電線外層一旦受到輕微之損害時，由於對空氣施加壓力，故可取消水分，發生風暴時，電話服務往往因為水而出問題。

## 大坑道斜坡塌下交通受阻數小時

【又訊】香港大坑道一彎角斜坡，昨日發生山坭傾瀉，使來往該路交通，嚴重受阻。

昨日中午十二時卅分時，香港大坑道接近白健時道口附近，一個隱蔽彎角斜坡，可能受不住颱風「愛娜斯」連日來豪雨沖擊，一大幅斜坡塌下，大樹山坭一齊傾瀉於大坑道路面上，頓時使來往大坑道交通嚴重受阻數小時。

據在場一位正在進行搶修工作的工務局人員表示，今次塌下的斜坡，可能會繼續崩瀉，因該處一帶山坭却是十分鬆，而且在前年一場豪雨，亦曾發生過山坭傾瀉現象。

又訊：赤柱近春坎角一段馬路，昨日下午二時三十分，一幅山邊大石崩下，幸好當時來往車輛較疏，不致造成傷亡事件，但因大石傾瀉在路面上，頓時使赤柱一段來往交通，陷於混亂，並造成交通阻塞達數小時。

大坑道近白健時道口附近一個隱蔽彎角斜坡，昨日塌下一大幅大樹與山坭一齊瀉下路面，嚴重影響來往交通。（本報記者林祖旺攝）

淺水灣道一號附近天橋邊旁一條水渠（箭咀所指）因受不住颱風豪雨沖擊，造成崩裂下陷，坭石沖落路面。（本報記者林祖旺攝）

## 淺水灣道水渠崩瀉

【本報訊】淺水灣道一號附近，一條天橋邊旁斜面水渠，昨日嚴重崩裂下陷。

據悉此條水渠，已於日前因颱風襲港期間，受到雨水沖擊，早已出現裂痕，昨日變本加厲，而致渠邊裂口增濶。大幅崩裂下陷，而造成大量泥石沖出淺水灣道路面，幸未形成交通阻塞。

昨日工務局人員，已進行搶修工作，利用起重機，在天橋面吊大石塞在崩口處。

## 油蔴地持牌小販聯誼會祝關帝誕

【本報訊】九龍油蔴地持牌小販同業聯誼總會，前（廿八）日，假座新邦酒樓，舉行戊午年恭祝關帝寶誕聯歡大會。

會中首由理事長林崽恒率領全體理監事及會友向關帝像行禮如儀，幷致詞，略謂本會成立以來，時時刻刻關懷區小販同業，排難解紛，謀求福利，又支持政府有關部門施行。

九時半入席，筵開數十桌，由會方首長林崽恒、呂罩、許彬、蕭鏗然、嚴三嫦、宋興勝等招待嘉賓。

## 天雨濕滑・路彎崎嶇 的士墮下水坑 男女乘客喪生

「愛娜斯」所造成本港傷亡，首宗發生在沙田火炭道，一輛的士在黑暗中，駛入一條已封閉的窄路，發現後回頭便已失去控制，墜入一個近廿呎深的水坑，一男一女乘客慘遭溺斃，司機幸逃出鬼門關。

昨晚七時半左右，一輛的士編號BS六〇五六，載着一男一女兩名乘客，由九龍駛近火炭谷村。當的士駛至窄路口時，可能由於告示牌過於細小，加上在大雨之夜，視野模糊，司機黎澤民（卅二歲）未有發覺，因此駕車直駛入內，準備前往火炭谷村。但由於路面正在修築，崎嶇不平，駛至一半時，司機發覺不對勁，立即剎掣，準備掉頭返回原路，但剛轉彎，崎嶇不平的路面，使的士失去控制溜後，司機雖然發覺，但已控制不住，倒後直衝落水坑內，車內乘客及司機，呼救無援，驚惶失措，且水深達十七呎，車身一直沉入坑內，瞬息被淹沒水中，祇餘數吋天線露出水面。

警方接報後，即前往救援，由蛙人潛水將兩名乘客救出，但送院後已返魂乏術。

據悉：兩名死者身份仍不詳，相信可能是一對夫婦，昨晚因懸掛八號風球關係，由九龍趕返火坑村住所，不幸變慘遭溺斃。

一輛的士，昨晚在沙田火炭道墜入一水坑內，兩名男女被溺斃。上圖為目擊意外的拔子窩村長（左）描述經過，下圖為的士墮下之「攞命坑」。（本報記者熊源森攝）

## 「愛娜斯」再折返襲港 來往班機大受影響

【本報訊】強烈熱帶風暴「愛娜斯」捨不得離開，昨日再度折返吹襲本港，以致本港航空交通大受阻礙。昨日共十九班來港航機受到影響，計轉飛其他地方有九班，延遲抵港者八班，取消者兩班。離港航機延期起飛者共十二班。轉飛其他地方的班機計有：英航第三十六號班機原訂於昨晚七時十分抵達，現已轉往馬尼剌。

英航第三號班機原訂於下午六時三十分抵港，現已轉往曼谷。

大韓航空公司第六〇一號班機由漢城經台北原訂於昨晚六時十分抵港，已飛返台北。

澳洲航空公司第二十七號班機原定於昨晚七時由墨爾砵、雪梨及布里斯本抵港，已經轉飛馬尼剌。

新加坡航空公司第六四二號班機，原定於昨晚七時四十五分由新加坡及曼谷抵港，已經轉飛台北。

泛美航空公司第一號班機由洛杉機、夏威夷及東京來港，原定於昨晚八時四十分抵達，現已轉往馬尼剌。

延遲抵港班機有：加拿大太平洋航空公司第四零一號班機原定於昨晚七時三十五分由溫哥華及台北抵港，現延遲至今日下午二時十分抵港。

日本航空公司第七三三號班機原定於昨晚十時四十五分由東京抵港，現延至今日下午二時抵港。

取消的班機有：日本亞洲航空公司第二三一號班機，原定於昨晚八時四十五分由大阪及台北抵港，已經取消。

中華航空公司第八二一號班機原定於昨晚八時五十分抵港，已經取消。

英國航空公司宣佈：該公司屬下所有航機班次取消直至另行通知。搭客請等待渣甸航空公司職員通知才可前往機場。

另外昨晚仍有三班飛機照原定計劃抵港及起飛：

中華航空公司第八〇四號班機於昨晚八時五十分從曼谷抵港。

國泰航空公司第七一一號班機已於昨晚七時五十二分起飛，前往新加坡及耶加達。

馬尼剌航空公司包機第五〇三號A班機，於昨晚七時二十分起飛。

# 港府又批准發出七間銀行牌照

## 放寬以來已增十六間

【本報訊】港督會同行政局經已批准發出另外七間銀行的牌照，使能在香港經營業務。

自政府三月宣佈放寬正式銀行牌照的現行凍結措施以來，獲發給牌照的銀行已達十六間之多。

該七間銀行如下：加拿大滿地可銀行；BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS；加拿大帝國商業銀行；COM[illegible]

在五月已獲發給牌照的銀行如下：新斯科亞銀行；美華銀行；萊斯國際銀行有限公司；MORGAN GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW YORK；西敏士德國民銀行；THE ROYAL BANK OF CANADA；蘇格蘭皇家銀行；及多倫多都明銀行。

政府發言人表示，預料當局將於短期內會發出更多銀行牌照。

獲發給牌照的準則如下：（一）申請銀行須係隸屬有金融當局進行效監察的國家，並已在需要的情形下，批准在香港開設分行；（二）申請銀行須具有資產總值超過相等於三十億美元的數額；（三）[illegible]

## 深水埗區康樂聯會舉行暑期活動開幕

【本報訊】深水埗區康樂聯會於日昨假楓樹街球場舉行開幕典禮，先後由聯會主席伍旋操、立法局非官守議員關高君華O・B・E・太平紳士、深水埗民政主任夏思義博士致詞後，繼即主持兒童嘉年華會剪綵，在聖文德學校樂隊演奏中，全區康樂活動即告開始，佳視藝員黃韻詩小姐及趙國慶先生演唱歌曲，獲得全場掌聲，擠擁逾千兒童，各樂其樂，活潑輕鬆，氣氛熱鬧。

據聯會主席伍旋操稱：深水埗康樂聯會本年度參加之機構，包括街坊會、學校、社團、福利機構、志願團體等五十二個單位，由該區社區及青年事務處、民政署、康樂體育事務處、警民關係處及市政事務處等政府機構協辦，活動項目有社區服務、義工訓練、及各類戶內戶外活動如訓練營、渡假營、教育講座、研習班、攀山、旅行、海浴游船河、參觀、訪問、舞蹈、各項比賽等，節目繁多，預計參加活動之青少年逾七萬人次。

伍主席並指出所有活動經費，除社會撥助一部份外，多數由區內熱心之社團首長贊助，使青少年在假期餘暇享受多采多姿的生活。

深水埗區暑期康樂活動開幕，立法局議員高君華太平紳士，民政主任夏思義博士，聯會主席伍旋操聯合剪綵。

# 民政署防風庇護站一百28處開放

## 市民可打電話查詢

【本報訊】民政署在颱風過港期間已開放一百二十八個防風庇護站。

迄昨晚七時四十五分，在各防風庇護站避風人數如下：

| 地區 | 防風站數目 | 避風人數 |
|---|---|---|
| 東區 | 十七 | 七人 |
| 灣仔 | 十一 | 無 |
| 中區及西區 | 十三 | 五十八人 |
| 南區 | 二十 | 二十六人 |
| 油蔴地 | 八 | 二人 |
| 深水埗 | 七 | 無 |

各區共七十六個防風庇護站現有九十三人在其中避風。

各區民政署現已安排一百二十八個防風庇護站，以供受颱風影響之市民暫時棲身。

該等防風庇護站可收容一萬八千九百九十六人，於天文台懸出八號風球後即全部開放，收容受到颱風影響市民。

市民如欲得到有關防風站之資料，亦可與各該區民政署聯絡。

各區防風庇護站係由區內學校、社團及街坊會等借出地方使用，並由民政署屬下義務工作人員協助照料在防風庇護站棲身之市民。

在港島之防風庇護站共六十一個，其中包括東區十七個，可收容一七六〇人，灣仔區十三個，收容二五三〇人，中西區十三個，收容一五一〇人，南區十八個，收容三八〇人。

九龍區之防風庇護站共六十七個，其中包括觀塘區二十三個，可收容一七二〇人，黃大仙區十三個，可收容二一〇人，旺角區六個，可收容一〇八〇人，油蔴地區八個，可收容一七五〇人，深水埗區七個，可收容二二四〇人，九龍城區十個，可收容一三二六人。

市民欲前往就近之防風庇護站暫避，可致電本區民政署查詢。現將各區民政署電話列後：

（甲）香港區——

東區民政署——五——六四一五四七
筲箕灣分處——五——六九〇一二一
柴灣分處——五——五七三二六五——七
灣仔民政署——五——七五二四七七或五——七四二三八一
中西區民政署——五——四八〇一二七
政府合署諮詢分處——五——二二〇〇三一
南區民政署——五——五四〇二七一

（乙）九龍區：

觀塘民政署——三——四二三四三一。
秀茂坪分處——三——四六一二四七。
牛頭角分處——三——四二〇八四三。
油塘分處——三——三五一二三五。
黃大仙民政署——三——二二二二六一或三——二二九七〇一。
慈雲山分處——三——二四一八七二。
旺角民政處——三——八〇九七三一或三——八〇二三五一。
大角咀分處——三——九三二二八八。
油蔴地民政署——三——六七四八五二或三——六八六一六一。
深水埗民政署——三——七〇四二五一。
長沙灣分處——三——七〇四〇三三。
九龍城民政署——三——〇一〇一七一。
紅磡分處——三——六三九四四九或三——六三二二二五。
何文田分處——三——〇一九一八一或三——〇二八八一二。

市民如欲或詢問颱風消息及水陸交通情況，可致電五——四五六三八一民政署總部詢問處查詢。該處於天文台懸出一號風球即提供二十四小時服務。

另外新界民政署總部及屬下七個理民府的緊急服務人員，現已準備隨時出動以應付颱風引起的緊急事故。

各理民府人員已在新界及離島各處，開放八十所防風庇護站。

新界居民如欲使用這些庇護站，請與新界民政署總部或就近理民府聯絡：

新界民政署總部三——〇五〇二四六一。
離島理民府五——四五七〇七三
荃灣理民府一二——四二二五〇九六或一二——四二九七九四
元朗理民府一二——七六〇三六一
屯門理民府一二——八一三二一〇
西貢理民府三——二四六七九五
大埔理民府一二——六六三三〇二

## 香港管理專協會開辦建築業工程管理課程

【本報訊】以往建築業之成功主要靠個人之能力如何運用勞工和機具去完成投得之工程。隨著社會的發展及工藝的進步，單靠個人的能力已顯不足。

如今建築業想成功，在開工前必須作仔細的分析和計劃，譬如選擇何種施工機具，使用甚麼施工方法，如何運用勞工，怎樣控制施工進度和建築成本，採用那些安全措施等等。而施工期間更要隨時注意監督和管理，確保工程之品質、安全和如期完成。

為使建築行業及顧問工程機構之經理及高層主管人明瞭到如何更能成功地完成投得之工程，香港管理專業協會將在八月廿一、廿五、廿九及九月一、四及八日下午五時四十五分至七時十五分舉辦一個「建築業之工程管理」課程，課程內容包括建築及建築經濟、工作計劃、時間安排、工作管理、影響選擇施工機具之因素、工程安全。主講人陳代案先生，現職於泰尼黑再保險有限公司。

## 第三屆亞洲藝術節 中樂團擔任開幕演奏會

【本報訊】第三屆亞洲藝術節的開幕演奏會，將由香港中樂團演出。這個音樂會對中樂團來說，意義重大，是該樂團成立的一週年紀念。

中樂團在音樂指導與首席指揮吳大江的領導之下，將會演出三首管弦樂作品。

由本港著名作曲家張永壽編寫的「亞洲藝術節序曲」將會為這個音樂會揭開序幕。

其他兩首樂曲分別為「亞洲藝術節組曲」與高胡協奏曲「梁祝」。前一首作品是由參與亞洲藝術節演出各國的民間歌曲編集而成，而「梁祝」則是以音樂繪述出梁山伯與祝英台這個家傳戶曉、哀怨纏綿的愛情悲劇。

在當晚的演奏會中，還會有一項特別節目，便是在演奏表演之前，在觀眾席間的長廊中，將有一個醒獅表演，以慶祝第三屆亞洲藝術節揭幕。

香港中樂團在過去的一個職業樂季中，演出成績驕人，同時亦提高了中樂在香港的地位與普及性。

圖為香港中樂團音樂指導吳大江在綵排時的神態。

## 多項團體活動決取消或改期

【本報訊】由於八號風球再次高懸，港九各區社團及政府團體舉辦的各項活動，被迫臨時取消或改期。

臨時改期及取消的活動如下：

△市政事務署宣佈該署所舉辦的習泳班因天氣關係全部取消。

△皇家香港團隊宣佈，原訂今日舉行的初級領袖隊的訓練班，已決定取消。

△社會福利署與駐港英軍合辦、於今日開始舉行的青年領袖訓練營第二期，因颱風關係，改期於八月一日（星期二）開始，參加者請於八月一日下午二時到柯士甸道槍會報到。

△社會福利署柴灣社區中心與智行社合辦東區羽毛球分班淘汰賽總決賽，原定於今日舉行，因颱風關係，若八號風球仍然懸掛，比賽將取消，日期另行宣佈。

△大會堂宣佈：昨晚全部節目已經取消，香港話劇團演出之話劇「青春的價值」，將改於八月十二日舉行。

△中西區民政區商業分區委員會響應中西區暑期活動，原定今（卅）日下午二時假堅道明愛中心禮堂與中西區民政處及市政局娛樂事務組合辦之「中區敬老聯歡大會」，現因颱風吹港影響，昨日宣佈改期另日舉行。


CLAIRE'S ENGLISH EVENING COLLEGE
嘉諾英文夜書院
1978——1979年度新生
英專 ABC——F.5
英中 F.1——F.6
特聘著名大學講師或學位教師任教，畢業後可參加：H.C.C.E. OR G.C.E. OR C.U.&H.K.U MATRICULATION
九龍紅磡蕪湖街46-56二、三樓
MR.K.S.WONG(B.L.)
MR.S.L.LAM(B SC. & M.SC.)
K.651834 OR 643882

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫類除外。

亞比林無綫電學校
暑期無綫電工程速成科
電視及電視全科日夜基本班 七月卅一日開學
電視及電視全科日夜深資班 七月卅一日開學
彩色電視電訊科九月四日開學
保送考取無綫電生執照
九龍深水埗保安道20至26號自置校舍 歡迎到校參觀索章 K852483 K789115 即免費寄上

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號創興銀行大廈5樓 K859364
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835
西班牙文 德文國語 英語拼音 日文文法 英語會話 電腦打孔 裁剪珠算 速記信札 中英簿記 中英打字
TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班
廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

獨立唐樓
地廟街215號近佐敦道
一地點旺盛 一梯一伙 材料上乘 年期長久 分層出售 十年付款 兩房一廳 每呎售價十三萬餘
購處：成昌建築工程有限公司
香港砵甸乍街30號八樓702室
電話：H260751・K842657

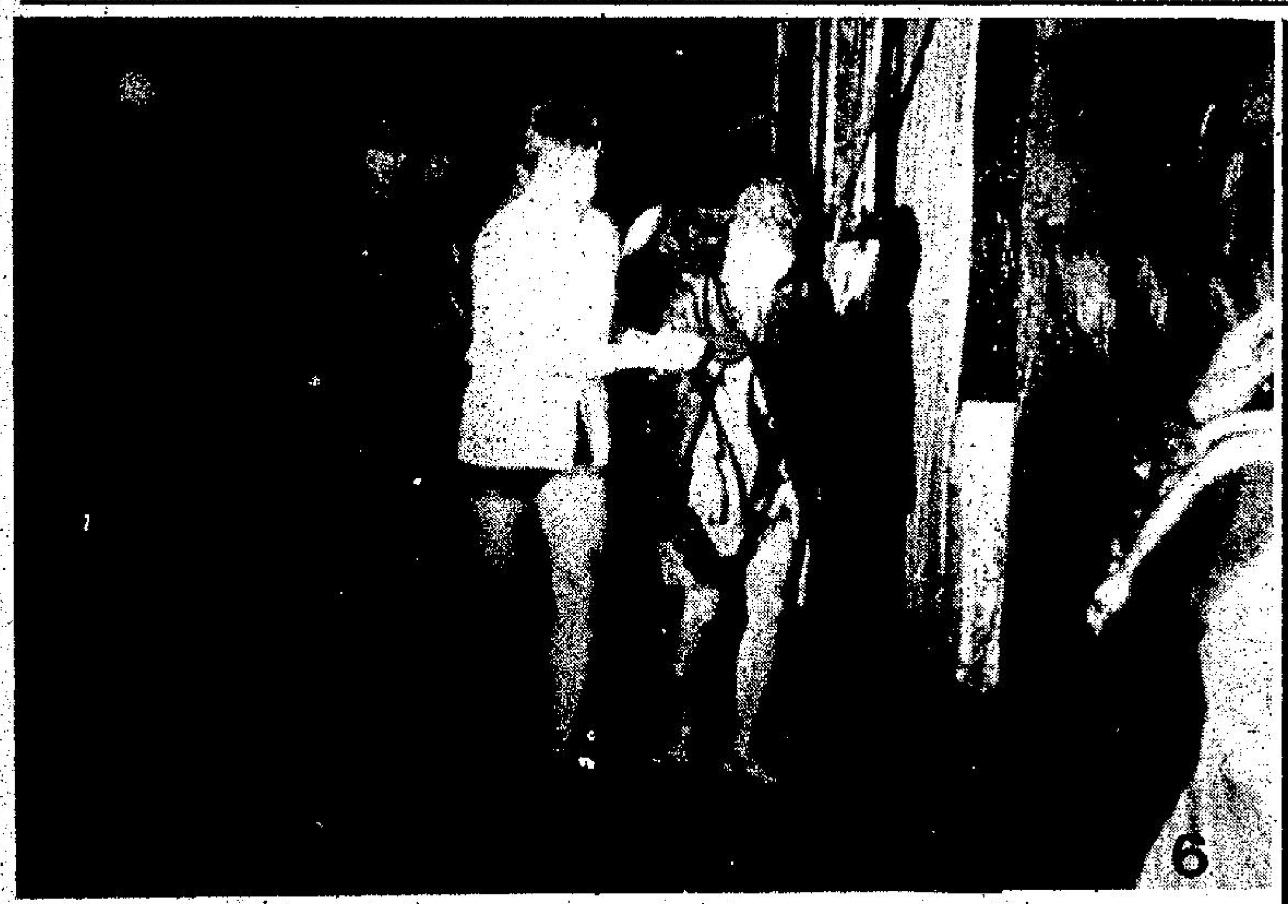
醫務所寫字樓招租
彌敦道窩打老道交界
禮基大廈約600呎
△地點旺盛
△交通便利
△24小時看更
請電H271273承業公司洽

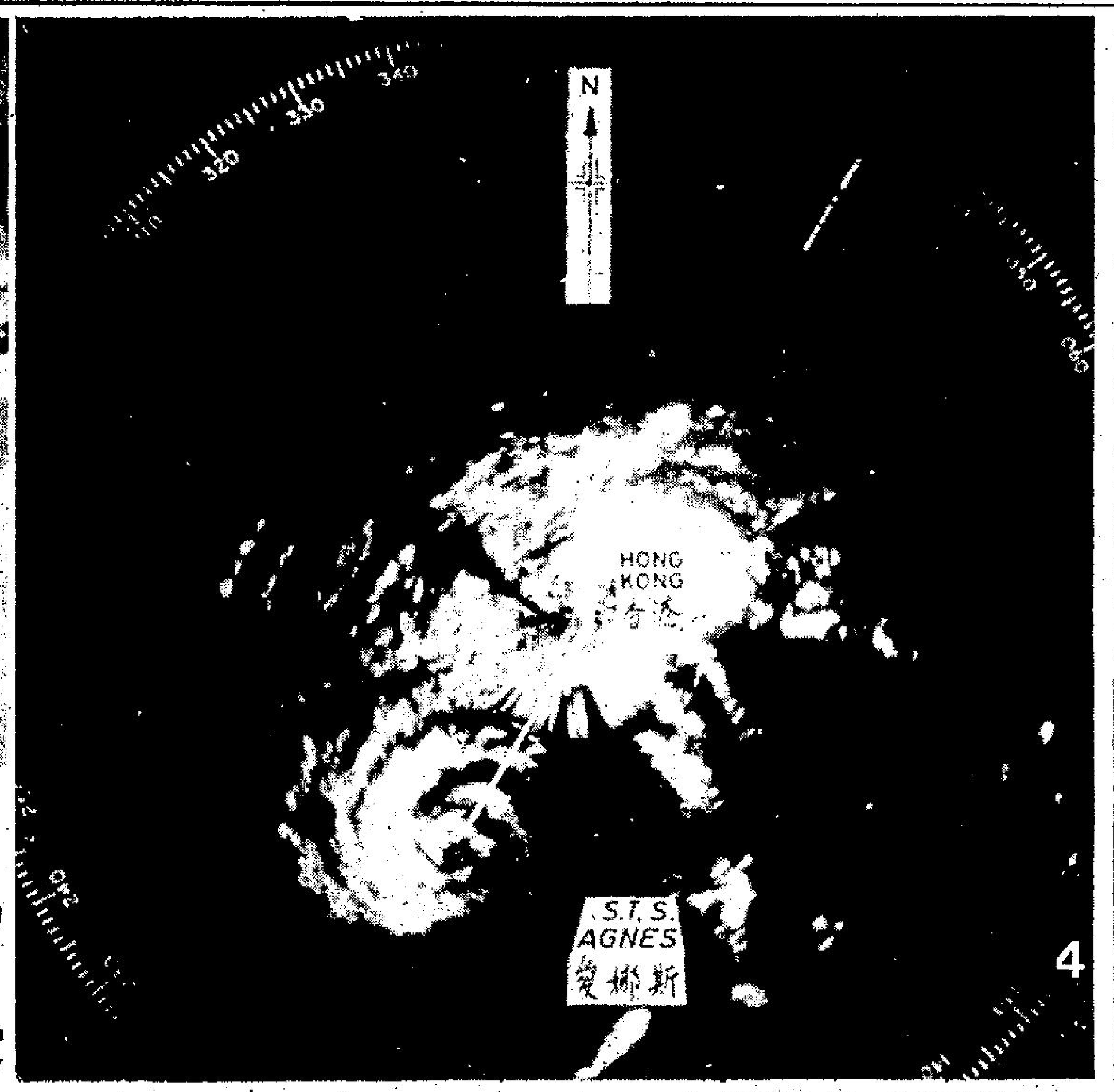
齊備花式 存貨充足
轆仔運輸架
長度分六尺十尺二種
細轆直徑 1.1/2" 長8"
大轆直徑 2.1/4"
長分 12" 14" 16" 18" 24"
港九澳門各大五金行均有代售
總代理：金匙（遠東）貿易有限公司
電話：K857651

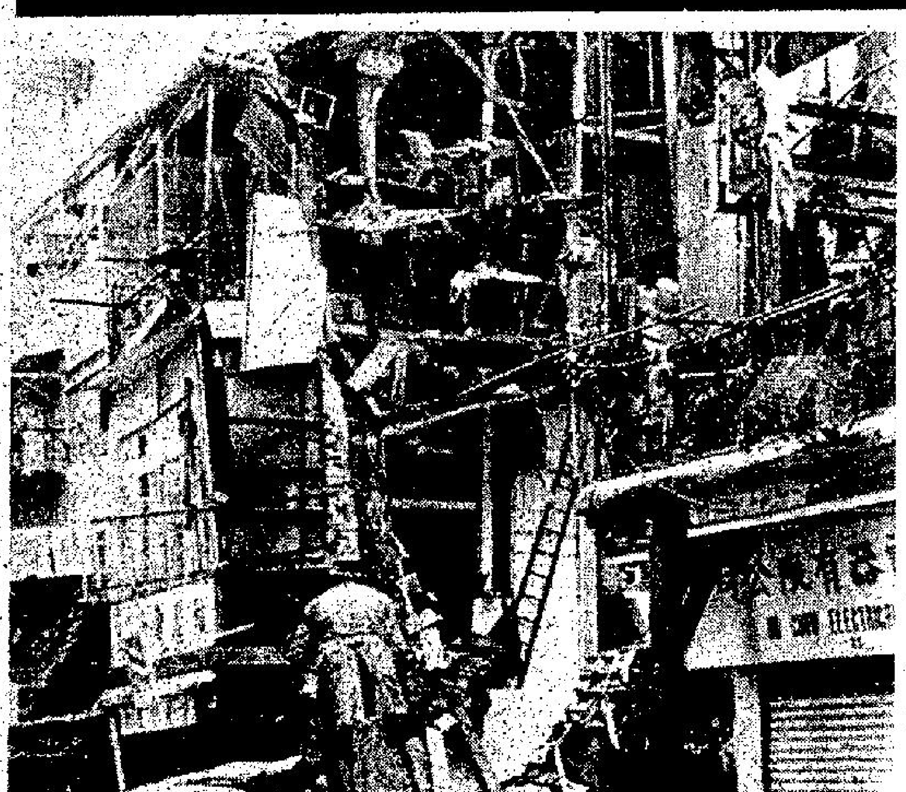
全面九折
大減價
另有貨品特價發售
台灣民生公司
五店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔・通菜街

如蒙惠刊本報日晚廣告
請電H三二七三九三〇七或三二五四九五五洽

# 風暴襲港





(一、二)狂風暴雨下，大埔道發生兩車相撞車禍，私家車毀壞不堪。

(三)赤柱近春坎角一段馬路受山邊大石傾瀉，嚴重阻塞交通。

(四)風眼圖顯示，愛娜斯於本港西南五十哩外掠過。

(五)銅鑼灣啓超道一地盤發生下陷，引致一至三號一幢唐樓居民緊急疏散。

(六)九龍馬仔坑木屋區兩間木屋遭泥土流蓋，消防員救出傷者。

(七)威靈頓街八十九號，日前已出現閘墻倒塌事件，風姐再度回顧，災場坍塌更甚。

## 汪禹在台灣投資商業 鮑立返港即探望陳萍

△牟敦芾與胡茵夢的一段情，終於成爲過去，昨日牟敦芾與他十年前認識的女朋友顧植舉行訂婚，

牟敦芾原定在空中舉行這個訂婚儀式，事前已商得雷宏同意充任駕駛飛機，因爲雷宏是一位領有飛行駕駛執照的演員。

由於昨日颱風影響，牟敦芾臨時將在空中訂婚的計劃取消，改爲沙灘漫步，牟敦芾認爲在暴風雨下的海灘，與愛侶並肩散步極有意思，因爲這象徵他們的感情不會受到任何的阻攔。

△汪禹胸懷大志，除了目前拍戲外，亦計劃投資生意，汪禹準備九月間前往台灣，因爲他在那裏與朋友合伙經營生意。

至於何種行業，汪禹顯得頗爲神秘，由於認爲這是商業秘密，汪禹突然興起經營生意的決定，很早時已有此打算。

目前他在邵氏仍不失爲一名中堅分子的演員，且每年亦可獲得外借拍戲一部，不過他知有感於藝術生命時間不會久長，必須要爲自己的將來作好準備，這次他與朋友在台灣合夥投資，可能是基於這個原因了。

△歌星鮑立並不因他前往美國讀書而跟陳萍感情疏遠。鮑立甫由美國返港，便隨即前往陳萍寓所探望她，由於陳萍週前在家暈倒入住醫院多天，昨日才出院回家。

鮑立與陳萍感情一向甚佳，猶記鮑立未往美國讀書之前，已傳出他結婚的消息，其後鮑立離港，此等消息亦隨即沉寂起來，據說：鮑立今次回港，可能在此間開設髮型屋，由於他在美國期間曾修習此等課程，側聞陳萍對於美容生意亦頗感興趣，至於，他們會否合資經營，鮑立、陳萍表示暫仍在考慮中。

圖爲柔廸科士打與法國小生賓納基拉度在「含苞待放」中一個親熱鏡頭。

## 如詩如畫‧意境凄迷 十五歲少女的故事

「含苞待放」是一部寫少女心境的片，寫少女在含苞待放的年齡，幻想有一個愛人，幻想那男孩子是瀟洒英俊，合乎自己理想的一個。在學校，她並不愛那枯燥單調的學習生活，在家中，她有愛自己的姐姐，但姐姐與愛人歎好卻撩動她的春心。她一度因寂寞與彷徨而離家出走，但終於在愛她的男孩追尋下，重回家園。一個祇十五歲的少女故事，正是本片主要的內容一部分。

這部「含苞待放」的影片，很像一篇詩，意境幽美迷人，輕鬆而浪漫，絕對不在同類片的「人細鬼大」「兩小無猜」之下，特別是描寫到片中的女孩子第一次見到她理想中的男孩子第一眼時，以及他們分手一刻的含情默默，那種溫淡細膩的感情流露，就處理得一流的好。純情而不肉麻，大膽而不放蕩，裸露而不淫邪，正是這部影片的一個優點。

艾力利洪是「含苞待放」的導演，演員方面以雙生雙旦制，女主角之一是「的士司機」裏演雛妓的柔廸科士打，女主角之二是「銷魂夢」裏演有一頭守衞狗日夕不離身旁的薛妮羅美。兩名男主角，一是尚仁賓納基拉度，一是歐洲著名男影星尼，都是歐洲影星，他們分別扮演女主角們所飾演兩姐妹的男朋友。

## 銀色手記

•夏雲•

### 邵氏忽然前倨後恭 李作楠未作馮婦

邵氏本着在商言商的做生意原則，凡是邵老闆認爲可以替他賺錢的人，不論是包拍，或簽部頭戲，或任何形式的合作，都希望能爲自己用。

如以「南拳北腿活閻王」一片紮起的台灣導演李作楠，閻邵氏也曾向他大送秋波，請他効勞，送了幾個劇本讓他挑選，但他都退了。現在由何夢華執導的「至善禪師」，便是其中一個劇本，李作楠覺得今天再拍少林寺的故事，未免太膩了，只怕觀衆已經胃口缺了。

但有人說，李作楠退劇本，是對邵氏「以退易退」，還以顏色的！

他們過去有過甚麼恩怨嗎？

原來，大約兩年前，據說李作楠有意自動請纓投効邵氏，並送了幾個劇本去給「爵審」，可能爲了當時他尚未「飛上枝頭」，擺出新寶廠將「全求人」的姿態，自然患得患失，結果，他吃不出「糊」——邵氏老實不客氣全退回了劇本。

去年，李作楠爲黃卓漢的第一公司，拍了的一部小本的綽頭片「撈家撈女撈上撈」，卻收了一百三十餘萬之後，邵氏更加「喜歡」他了，甚而傳出只要他肯爲邵氏拍戲，「總管」方小姐會親自担任製片一職，以示隆重之意云。

李作楠是科班出身的，從台灣國立藝專影劇科畢業出來，就當了丁善璽的副導演。

跟他同一伙學電影的，還有桂治洪、王戎、孫仲等，至今大家還是學以致用，沒有轉行的。

一度傳邵氏力邀白景瑞、李行加盟，但始終未成事實。現在，大概邵氏也取消這念頭了，因爲這兩位大導演都只擅長拍文藝片，在香港不是賺錢的生意。

李作楠能拍動作片，咁又唔同。不過，目前他身價高了，邵氏若堅持「匡水」政策，未必能打動他哩！

## 圈中景

行畫

### 李盈盈受風所阻 黃楓望穿秋水

李盈盈原定前日自韓來港，參與「浪子一招」的演出。可是，由於風姐愛娜斯的關係，沒有機位來港，祇好改期。

黃楓表示：「浪子一招」尚有兩三天戲便可埋尾，如今一切俱齊，祇欠李盈盈而已。這些全是她的戲場，不能用替身。

初時，黃楓很有信心，認爲該片一定可以在本月底埋尾，下月開始配音的，但，由於韓國女星出境很是麻煩，使他的計劃，要稍爲延長了。

不過，無論如何，「浪子一招」一定可以在八月底將配音、剪接等黑房工作全部完成的。

目前，黃楓正集中精神準備新片的劇本，因爲，嘉禾公司每年要拍攝三四部片，停不下來，何況他還得爲嘉禾執導新片。

黃楓自認是一個閒不下來的人，一沒有事做，便無聊的要命。

所以，他不拍戲便躲在家裡寫劇本，或者晨早晨運去了。

## 談每年選港姐的收穫

亦彈亦讚 悠悠

「世界小姐」已經選出來了，我們的「香港小姐」陳文玉，照例是敗人高興，失望而歸，想來非常有癮！

再想一想，無綫每年舉辦「香港小姐」選舉，勞民傷財之餘，實際有甚麼收穫？

或曰，收穫是收宣傳之效，兼在其中發掘螢幕新血，除笨有精。

但代價豈非太大了麼？同時，每年派一個代表香港靚女的小姐出去門靚，除了林良潞得「地利」之便，評選諸公客氣地給她入圍參加準決賽之外，其餘去到外國的，連初選入圍的資格都沒有，眞失禮死人也！在外國人中眼，大概以爲香港靚女之靚，不過如此？

本屆那些落選港姐之中，李嘉麗、龍懿德她們被派演出節目，若不留意，根本不知道她們是曾參加選美的靚女，因爲並不「起眼」也。

李嘉麗在「强人」中，是演劉丹的情婦。一個新人，不必苛求她的演技有出色表現，但是，這位落選港姐缺乏上鏡條件。龍懿德等人更差一皮，只被派當「活動佈景板」而已。

## 影視傳真

陳德華

波士，又扯八號波啦，點辦？

## 娛樂圈

### 導演團合力泡製

明星與我 依蓮

董今孤與劉立立這一對夫妻檔導演，在影圈中是很出名的，因爲夫妻同做導演工作者已極少，夫妻聯手執導更絕無僅有，而更難得是董劉夫婦都是導演行中的高手。年前，這對夫妻聯手執導的一部「神腿鐵扇功」，賣座百多萬，成績不錯。

最近，董今孤又替富茂公司執導了一部功夫笑片「眞假功夫」，這回是他自己出名，片頭及海報上只見「董今孤導演」的字句，但實際上這部片的導演人才濟濟，除了他的老婆劉立立仍然助他一臂之外，還有王星磊也參與一份，可以說是成立一個導演團來泡製這部片的。

「眞假功夫」能夠拉攏到多位一流導演人材合力執導，自然是因爲片主李文耀的面子，李文耀以前是名記者，各方面關係都很好，投筆從影以後部部出品都[illegible]票房紀錄。如這部「眞假功夫」，光是劇本的編寫與修改，就花了幾個月工夫，撰準了觀衆心理，知道目前觀衆最感興趣的是招式新奇、故事感人和包含豐富笑料的功夫笑片，故從這幾方面着眼。

富茂公司除拉得幾位一流導演合導「眞假功夫」外，又邀得袁家兄弟當武術指導，這兩兄弟便是袁和平與袁祥仁，這亦是李文耀的天大面子。袁和平自從導演過「蛇形刁手」後，已成影圈中炙手可熱的人物，能請得動他在「眞假功夫」中做武術指導，除了人情之外，「眞假功夫」的劇本精采也是原因，袁和平自己紮起了，就想拉弟弟一把，讓袁祥仁也名成利就，但要有好表現，除了精心設計武打招式，還要有好劇本、好導演及好演員，以及製作態度嚴肅認眞的製片老闆，而「眞假功夫」正具備了這一切。該片的主角演員是劉忠良、黃正利、葉飛揚與童星袁日初等。

## 滙豐銀行特約 介紹科技節目

由無線製作之蠡智新節目「明日世界」將由下星期開始在明珠台播映，共十三輯。

該節目由香港上海滙豐銀行特約，原爲英國廣播有限公司製作之紀錄片集，內容主要是介紹科技發展之新突破。

無綫電視現特將該節目加插一些本地製作，務使更能迎合本港觀衆口味。

詳情將於記者招待會中宣佈，當日將會示範使用製造啤酒後之副產品用作飼養生畜之方法，及放映其中精彩片段，同場更會有無線電視及滙豐銀行代表回答記者詢問。

## 苗可秀冒雨飛韓 情商終獲「放人」

影視紅星苗可秀，自加盟麗的後，應邀主持該台極受歡迎的綜合性節目「花花世界」，但鑒於她仍有片約在身，前(廿八日)特應導演羅維之邀，冒雨登程遠赴韓國拍片。預料苗可秀將會在彼邦逗留五天至一星期，然後返港再繼續「花花世界」的錄映工作。

苗可秀原定前日登程赴韓國，但由於要演「花花世界」，追着要延遲起行。導演羅維曾就此事向麗的磋商，希望麗視「放人」，讓苗可秀赴韓拍外景，經過一番商議後，「花花世界」編導屠用雄終允讓苗可秀於昨午啓程。

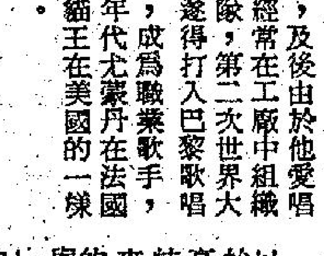
## 哥倫比亞推出特技片

童話電影最大的特色，是它所描寫的不是現實生活中的事物，故極盡想像怪誕之能事。

兒童最喜歡看童話，他們對於現實社會及自然界充滿了想像和幻想，所以童話電影可說是以兒童觀衆爲主體的。可是，這種電影需要特殊的技術來拍攝，十分吃力不討好，因此，不是大公司還不敢輕易嘗試。

哥倫比亞公司就有這種魄力，該公司每隔五年就專門拍一部大場面的特技電影，顯顯威風，以廣號召。

「大人國歷險記」一片，正屬哥倫比亞此類巨型特技電影之一。



格列佛周遊大小人國的著名故事，終于搬上濶銀幕。拍小人國，常常以仰鏡頭，俯鏡頭，遠鏡頭交互運用，突出巨像與小人之間的身裁比例，都是很吃苦的工作；拍大人國，格列佛又得縮小，穿梭于巨人之中，剪接方面十分不易。

圖爲「大人國歷險記」片中一幕。

## 尤蒙丹一生最富戲劇性

歐洲男星中，以曾膺法國影帝的尤蒙丹一生最富戲劇性，他是一九二一年生於義大利的猶太貧民，原名伊夫李維，一九二六年移居法國，自小在貧窮生涯中長大，十一歲便停學謀生了，及後由於他愛唱歌，經常在工廠中組織演唱隊，第二次世界大戰後遂得打入巴黎歌唱界中，成爲職業歌手，五十年代尤蒙丹在法國有若貓王在美國的一樣紅勁。

五零年也是尤蒙丹開始以名歌星躍上銀幕的一年，他主演第一作「光亮之星」後即被譽爲演技派的最佳男角，接下來尤蒙丹拍了很多類型的影片。最近拍的法國與加拿大合作片「假局」，是尤蒙丹一改口味的作品，是一部反向推理片。

尤蒙丹要拍「假局」，他說其實也是抒己懷，他因反向推理是和整個現實對抗的，他要藉此而發洩自己在現實中的被壓抑感。

推理小說和推理電影，本來是日本近年大流行的特有產物，推理之不同於偵探片是着重於事件細節的層層推進，到最後抽絲剝繭才揭開事實眞面目，觀衆看後便有爽然開朗感覺，而偵探片是一步步明朗化的。「假局」這法國推理片，使觀衆入迷霧，而又豁然開朗之妙，可謂深得推理片三昧。

圖爲尤蒙丹演反向推理片「假局」中，一個被大貨車追殺的鏡頭。

## 今日電視節目

**佳藝電視台**
3.00 開台曲及節目預告
3.01 國語片「愛你一萬倍」
4.30 世界童話集
6.25 新聞及天氣報告
6.50 香江大茶樓
6.55 我家男住客
7.55 金刀情俠
9.30 推理劇場：餓供
10.30 即日新聞精華
10.35 時事專題
11.00 萬強夜

**麗的第一台**
1.30 粵語片「火燒紅蓮寺」(下)陳寶珠、蕭芳芳主演
3.05 日新月異
3.30 電子變人
4.55 奇異旅程
5.05 魔女紅玫瑰
5.30 少年行及少年警訊
6.27 節目介紹
6.30 新聞及天氣報導
6.35 香港動態
6.45 俏管家
7.10 奪標
8.05 變形俠醫
9.00 鱷魚淚
10.00 新聞及天氣報導
10.25 追族
11.20 新追緝令
12.10 牛精良
(明日節目)
7.00 早晨新聞節目
9.03 鐵甲萬能俠
9.30 蝙蝠俠

**麗的第二台**
1.20 動物天地
1.45 明日之家
2.10 胡盜警伯
2.35 小靈精
2.55 英語片集
3.10 山怪、神盒、神仙車
4.00 白手成家
4.50 新邊城遊俠
5.45 天地之大
6.10 美氏夏芬嘉
6.35 奪標
7.05 香港新貌
7.15 新聞報導及天氣報告
7.40 荒野歷險記
9.20 飛利浦影院：三狼喋血
11.05 最後新聞
11.15 紀錄片特輯
11.40 午夜電影：西班牙之戀

**無綫翡翠台**
1.25 鐵王谷(重播)
1.55 國語片「龍」張美瑤主演
3.25 生物奇珍
3.55 卡通片
4.05 警網三雄
5.00 海濱英豪
6.00 玉泉多妙趣
6.30 新聞及天氣報導
7.00 「新聞特寫」
7.05 經緯集
7.30 羅文特輯
8.00 星光熠熠
8.30 星期日首映
9.55 世界盃精選
11.30 最後新聞報導
11.45 英語片「納粹狂魔」
1.15 神威七虎將
2.15 國語片「白衣紅淚」周曼華
(明日節目)
7.00 木偶奇遇記
7.25 草原女兒
7.50 小蜜蜂歷險記
8.15 藍寶石王子
8.40 跳飛機
9.05 查根問底
9.30 青年幹探
10.00 紀錄片
11.00 近代豪俠傳
12.00 「功夫」

**無綫明珠台**
2.00 英語長片：龍城七大寇
3.40 卡通片
3.45 雷鳥
4.35 英語片
5.35 新聞簡報
6.40 原野奇觀
6.05 魔術奇談
6.30 明日世界
7.00 新聞及天氣報導
7.30 「逍遙青春」片集
8.00 海軍趣史
8.30 「青春樂韻」片集
9.30 明珠九點半：安娜哀史
10.30 焦點
11.00 最後新聞報導
11.05 小森美威林斯特輯
11.30 故夢重溫：蕩婦雙雄

# 晚唱

夏滄月

## 愛娜斯突然回頭好似抽人頭稅

愛娜斯本來已經漸離本港，吹入大陸；本港改懸三號風球，不過就掛起三號之後，前後兩日未除，攪到好多人嘸[illegible]突天文台唔記得「落波」，認爲愛娜斯其實天文台有數得計，所以[illegible]風[illegible]之餘，不[illegible]除下三號風球。結果，天文台冇估錯，愛娜斯眞係十分蠱惑，離開本港一百九十浬之後，突然折回頭，越吹越近，於是香港又掛起八號風球，把全香港人嚇到腳軟，因爲愛娜斯係佬風，造成點樣大件事都無法估計也。

八號風球掛足一晚，今朝先至眞係吹入大陸，逐漸減弱。

何以愛娜斯行咗去之後，又折回香港，有位大叔話：一定係佢吹入大陸之後唔入得境啦，佢驚吓中越邊境，有千幾華僑，離開越南境之後，但中共則唔准入境，被迫擠塞於綏衡區，餐風露宿，中共大概要利用難民製造一些驚人新聞。

如果被中共拒絕入境之華僑，[illegible]越南之時，越南又不准進入，自[illegible]話明定越南軍隊會出來武力對付華僑，於是，中共就大條道理派兵進入越南邊境「護僑」矣，得了！越南兵打華僑呀！

以中共目前之力量，對付越南軍隊，自然食菜咁食，可以越境痛懲越南軍也！

[illegible]除，打到拒地落花流水，[illegible]另一個原因，則係愛娜斯眞係唔捨得香港，在遠去之後，仍是覺得難捨難離，於是毅然折回頭，再在香港留戀一下，然後捨得走人。

今晨五時許，愛娜斯之運氣先至北往，吹向大陸，今次，眞係走矣。

愛娜斯對香港發生關係共五日之久，不少打工仔則怨佢唔通氣，早唔來遲唔來，星期六先至來，如果星期一上午先至來，則八號風球，又可以撈多一[illegible]。

[illegible]打風悶到死，而且[illegible]不少超級市場之罐頭，乘[illegible]仍然被炒濟，所以打完風去[illegible]罐頭部之貨架零落，其實打風帶來每個人有份，慘過抽人頭稅[illegible]損失，人人有份。

# 嘻哈，人生！

筱碧山

## 六：戲劇人生話世家

苗老大寄走雲南塁幫，在那裡走私「雲土」到上海，確是一本萬利的好買賣，上海以物稀爲貴，每兩賣至黃金一兩互換，亦不乏問津之人，不過這是犯法黑市買賣，苗老大冒險經營，不敢明目張膽公開發售，祇讓給認眞相熟的友儕，岑哈哈就是靠得住的買客之一。

岑哈哈自輟唱於舞台，設帳授徒好幾年，本來稍有積蓄，惟上海易色後，迭經清算波折，積蓄早已消耗泰半了，况且維持個舖大煙纏，需用黃金易煙，當然漸漸「坐吸山空」，直至降低身份在哈同花園當個司閽，經濟情况已淪至捉襟見肘程度，每當苗老大由雲南帶貨到滬，岑哈哈即很費周章，籌集黃金若干，以作購煙之用。

岑哈哈跟「高幹」長富拉上友誼關係，並允代解決「煙糧」，長富固然求之不得，可是購煙必須用黃金交易，岑哈哈老實不客氣，向長富開腔「如要吸煙，乃可掘金」。

長富係個「市級幹部」，過去在山東做土匪時代，刧掠人家財物，過手黃金倒司空慣見，惟參加「革命」當了官，十餘年以來，倒與黃金絕緣，見也不得一見，所以岑哈哈要他拿出黃金易煙，無異向和尙借梳吧了。

不過，岑哈哈明知長富無金，但了解到這位官大人慣於貪污舞弊，沒有黃金，不打緊，改腔向他想辦法，在他的機構裡弄些物資出來，即可解決黃金問題了。

照岑哈哈意見，長富係一間機械五金廠的頭目，以他的權勢祇消弄些花招，從廠裡弄些物資出來，眞是易過借火，如弄整套機器或龐大成品，當然難以搵人承購，但攪些黃銅原料，在上海黑市裡，倒是搶手貨，一擔黃銅閒閒地值回半條「小黃魚」，即係黃金五兩之多。

蓋當時黃銅甚爲缺乏，上海尙有不少私營五金工廠正處於「苟延殘喘」的狀態，原料嘛，一概廠方自行攪掂，有了產品，却由「政府」低價收購，因此黃銅成爲「緊張物資」之一，工廠資方大都還有多少「黃魚」收藏着的，拿來交換製造原料，甚爲樂意也。

岑哈哈的一番獻議，實入長富耳內，倒甚感中聽，黃銅原料，一塊塊堆在自己工廠的倉庫內，數以噸計，攪它幾擔歸爲私有，簡直是九牛一毛的小事啦——

〇〇

# 古押衙

南宮搏

## 有人尋他

「大逆之事？」扶富平古生

古鴻站了起來：「仙客告訴我來源？是誰如此對你說的？」他稍頓，又說：「我知道，能幹大逆之事的古生其人，但他人罕有知道富平古能爲大逆之事，你怎會接到那樣的信？」

「仁兄——」王珪也站了起來。「坐下，我們慢慢談，仙客，如能信我，請直告！」

「是！」王珪說：「我的信來自宮中，一名女子……」

「那就有可能了，知道有富平古生者，宮中不多，有人知——不錯，仙客，你有女友在宮中？」

「是——我的表妹劉氏……」

「我知道了，是劉震，前尙書租傭使家的人？劉公被殺，家人有被沒入宮中者！」

「舍表妹是劉公之女，我的未婚妻，名無雙——劉氏出事，被沒入掖庭！」

「呵！從宮中救出一人，一個大約是嬪妃級的人——」

「是，是有嬪人的級位，但無寵。」

「仙客，你怎能和宮中的嬪人通消息？」

「仁兄，那是偶然，我爲富平蘇尉，調往主持陵園，不久前，大祭，劉氏與祭，我在橋畔照料，爲她在車中所見，她悄悄向我招手，我也看到了她……」

「後來呢？」古鴻傾聽，興緻盎然。

「後來，塞鴻去巡夜，塞鴻本是劉氏之僕，舍表妹自然認識他的，她深夜暗示——塞鴻於宮嬪去後，在無雙所睡的床蓆之下，獲得了一封信，是無雙給我的，她的信上說明在宮中度日如年，痛苦無比，但亦無法可想，她要求我別婚，唉……最後，她加上一行字……聞宮中一老宮人言，富平古生，爲有心人，如能求助，或有相見之日——她又說穿了那老宮人是她至好，得知此古生在富平，但並不知名字和地址！」

「哦——武妃的那名宮人！——還活着，她還活着，也老了…」古鴻喃喃地說，頭垂了下來。

王仙客聽到他似自語的聲音，忽然想到了古鴻曾到陵園，醉臥在武妃墓前的往事，在一瞬之間，他福至心靈，離席而赴，跪下，急說：「仁兄就是那位富平古生了？」古鴻點點頭，任他跪着，獨自沉思着。

「仁兄——我不敢請，但我希望……」

「仙客，起來，坐着好談話……」古鴻喃喃地說：「我知道了，這是大逆之事，但大逆並不可怕，問題是怎樣才能把人救出而使你們在一起，無恙……」

〇〇三

# 情關

浣花生

## 五十九：心理障礙

子儀看了看他，不說話，洗過口臉，常山道：「我們先往餐廳喝茶，然後往探朋友，」他說的朋友便是碧珊。

子儀沒有反應，他像失去了感覺，但結果洗過了口臉，和常山一同外出，到了餐廳，人像寧靜了一些，喝過幾口茶後，問常山道：「要找甚麼朋友？」

「多年不見的，你認識，我也認識，」常山說。

「甚麼人我也不願見，」子儀搖了搖頭，他像對甚麼人也厭惡，對自己一樣厭惡。

「人類的思想，會爲了環境轉變的，當未見面的時候，你不願見，見到了，你又會感覺興趣，」常山說，這是說出人類的思想，跟着環境變遷，遭遇變遷。

子儀喝了幾口茶，吃了一點東西，還是呆頭呆腦的，食而不知其味。

常山要設法令他和碧珊見面，明知兩人有了心理上的障礙，就是有機會復合，也不易復合，子儀和碧珊的思想，都是向分的方面發展，不是向合的方面發展，但見面溝通一下彼此的心事，是有裨益的，以後若能當一對好朋友，也是一件好事。

既出餐廳，常山叫了一部的士，扯了子儀上車，子儀忽問道：「你要送我往那裡？」

「去見一個人，」常山答。

「見甚麼人？」子儀問。

常山心想，對他說了，比不說好，答道：「往見碧珊。」

「不，我不見她，」子儀的臉微微的變動。

「見見面，是一件好事，你們是朋友呀，碧珊歷刧歸來，現在才恢復自由身，正要重新做人，我爲了你才和她認識，也盡可能幫助她，你們以前是好朋友，難道反眼若不相識？不該這樣罷，你們不一定要結合，亦可當朋友，人生是假的，轉眼便成過去，以前是的，目前可以變非，以前非的，目前也可以變是，子儀，你相信我，我的話不會錯的，我一切都是爲了你，」常山刻切地說，子儀瞟着下車，他有點怒氣，常山祇好教司機停車。

# 雪山盟

諸葛青雲著 余丹青插圖

## 三十五：萬劫大會

龐眞眞不使別人聽得地，在「海天劍聖」展宵萍耳邊，以極低語音說道：

「弟子『尙心仁』三字，祇是『傷心人』諧音，我眞名龐眞眞，是『三元幫』幫主之女！」

這幾句話兒，着實大出「海天劍聖」展宵萍意料之外，不禁暗暗慚愧，自己與龐眞眞同行甚久，竟未看出她是女兒之身！

但目光一轉之下，忽然化慚爲怒地，沉臉低聲叱道：

「尙老弟，你雖尙未稱我師傅，但也不該對我如此戲弄！」

龐眞眞羞愧得幾乎泫然泣下地，垂頭的答道：

「恩師不要動怒，弟子龐眞眞因有難言之隱，才改名易姓，女扮男裝，並非有意對恩師不敬！」

「海天劍聖」展宵萍見她稱呼自己「恩師」，怒氣便已消了大半，但聽完話後，又不禁佛然說[illegible]

過『黃衫紅線』龐眞眞，她如今正坐在『翻天怪叟』龐千曉身傍，你豈非故意相戲？」

龐眞眞苦笑說道：

「啓稟恩師，那是『天眞女』龐眞眞，我是『黃衫紅線』龐眞眞，她是我同胞小妹！」

展宵萍越發氣道：

「你簡直越來越不像話，天下那有姊妹同名之理？」

龐眞眞知道有關自己的這段故事，委實令人難信，遂向「翻天怪叟」展宵萍說道：

「恩師，一百零八杵鐘聲，才敲半數，『萬刧大會』尙有片刻方能開始，恩師請離座去到那邊無人之處，聽弟子詳述經過，便明白我決非有意不敬！」

展宵萍見她神情眞摯，不由好奇起來，遂如言離座，裝做閑眺風景，與龐眞眞一同走向「萬刧門」側！

龐眞眞以極爲簡捷語言，說完本身遭遇之後，「海天劍聖」展宵萍深信不疑，向她安慰說道：

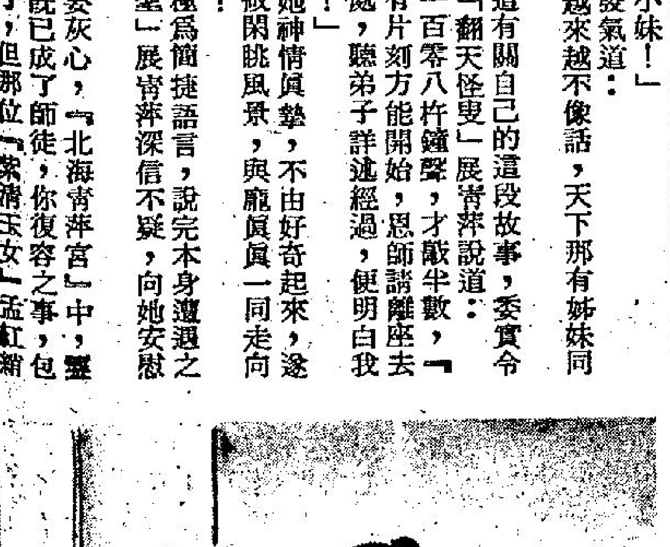
「眞兒不要灰心，『北海青萍宮』中，靈藥甚多，我們既已成了師徒，你復容之事，包在我的身上便了，但那位『紫淸玉女』孟紅綃，怎的迄今未見？」

「會不會是她在『三元峽』中，撞破顧宵楓與我小妹的荒唐事兒以後，對顧宵楓的品格，發生懷疑，因而傷心遁世？」

展宵萍點頭說道：

「你這種想法，頗有可能！」

四〇六



# 風塵三尺劍

東方玉

## 二：廬州道上

侯椿年仰天一聲狂笑道：「金燕令主這話，那是說咱們雙方，非一決勝負不可了？」

金燕令主冷然道：「青衣幫在江湖上，不惹事，也不怕事，今日之事，與由貴幫而起，應該如何解決，我想[illegible]早已心有成竹，何用請過於人？」

[illegible]陰惻惻道：「這樣也好，江湖上的事，本來沒有甚麼是非可言，勝者爲強，二位令主既然趕來，那就請劃下道來吧！」

侯椿年道：「鄢兄，人家副幫主就在船上，難道該請她們副幫主出面來劃，才能算數。」

他的意思，這許多時光，不見船上動靜，想看看船上的人，究竟是不是青衣幫的副幫主？

「用不着。」

金燕令主冷然道：「本幫副幫主從不見江湖三流腳色，有我和金燕令主就可作主了，[illegible]原來在她們眼裡，獨臂幫的二位副幫主，祇[illegible]就夠了。」

是江湖上三流腳色，說實在，像通臂猿侯椿年、琵琶手鄢茂元，如果不是在獨臂幫擔任副幫主，原也祇是江湖上的三流腳色而已！

侯椿年一張尖臉，氣得發白，點頭道：「好，那麼就請二位令主劃道好了。」

「要我們劃道？」

金燕令主冷笑一聲道：「這不是笑話？船是你們攔劫來的，還趕來了兩位副幫主，可見你們是有備而來，有爲而來，我們原是迎接副幫主的，[illegible]中途聽說副幫主的船隻，被一羣不開眼的[illegible]攔截了，才趕來此地，這是應該由你們劃出[illegible]來，咱們接下來才是，[illegible]是一江湖三流腳色[illegible]西」，這些話，當[illegible]

琵琶手鄢茂元平日城府極深，[illegible]也被激怒了，大喝一聲道：「不知死活的丫頭，今天讓妳們活着離開此地，咱們獨臂幫就該江湖除名了！」

翠翠冷聲道：「不知誰不知死活呢！」

「好！」鄢茂元獨臂一抬，指着金燕令主喝[illegible]「老夫就先領教領教金燕令主的絕招。」

[illegible]那尖瘦臉中年人抱拳道：「[illegible]主請息怒，把這兩個丫頭拏下，劏雞焉用牛刀，屬下一[illegible]

「憑你也配和兩位令主動手。」

[illegible]翠翠站在船尾的人，忽然一躍而下，朝金燕、[illegible]二位令主欠欠身道：「他說沒錯，劏雞焉用牛刀，像他這樣一個獨臂幫的下三濫，屬下打發他上路就夠了。」

說到這裡，雙眉一揚，喝道：「喂，你叫甚麼名字，先報個名來，本姑娘從不和無名之輩動手。」

瘦削臉中年人臉色青中透黃，怒嘿一聲：「[illegible]子慕容新。」

人已迅若飄風，一閃而上，左手一掌拍了過來，[illegible]原來是個[illegible]

翠翠雙掌一[illegible]，左手朝他當胸劈去。

慕容新大笑說道：「[illegible]也知道區區賤名麼？」

身子一個飛旋，左手一收即發，隨勢斜劈她右臂，人在轉身之際，他右手衣袖本來插在束腰帶，像是缺了一條右手的人，這時突然從腰帶中滑出，一掌朝翠翠後心擊[illegible]

原來他和中一[illegible]好的並未殘缺一手。

九六

# 海茫茫

黃思騁

## 三十七：情況不妙

何瑞琨心裡極不愉快，認爲妻子不應該這麼多應酬，把這個家弄得亂糟糟。他不但獨自吃飯，還要照顧孩子，白天在辦公室忙了一天，回家還不得休息，這種日子實在不好過。

由於心理不平衡，他沒有看電視，獨自在客廳裡走來走去，想着與妻子開一次談判，一定要使這個家有一個起碼的秩序。

後來，他想得倦了，就在沙發上閉着眼睛睡了一會，醒來時已十一點多了，而藍可蘭還沒有回家。隔不多久，德德醒了，而且又開始啼哭，他分明是在找他的母親。何瑞琨心裡煩躁，發誓要和老婆吵上一架，就算要分手也在所不惜。

他足足等了一百次鐘，總以爲她會在下一分鐘回家，可是始終沒有消息。這樣一直要到兒子第二次止哭，兩個女傭睡了覺，他才坐下來。鐘已指向一點，這是他給她的極限時間，可是她居然還沒有回來。他起身閂上門，決不讓她有打開大門的機會。然後坐在與大門相對的沙發上，一面等待一面想問題。

何瑞琨是相當好睡的，不久他又昏昏睡去，這樣一直睡到一陣門鈴聲響起來的時候，他才驚醒過來。

他上前去開門，看見妻子走進來，眼神帶點倦意。

「爲甚麼要閂門？」她說。

「我高興，」他說。

「何以到時候還不睡？」

「等你回家。」

藍可蘭知道情況非常不妙，事情可能要發作了。

「我事前告訴過你我有應酬，要晚一點回來，你又何必生氣呢！」

「現在幾點了？」

藍可蘭望一下鐘，那是兩點十六分。

「公司裡有大慶典，我不能不參加的，」她說。

「怎麼證明是參加公司的應酬？」

「你這樣說莫非是不信任我？」

「信任也得有個限度。」

「如果你這樣，那就隨便你好了。」

藍可蘭早在路上想過，最好的辦法就是一進門就向着沖涼房走，很容易把自己不穿底褲的事混過去。所以她一面說，一面就向着沖涼房走。但是何瑞琨不給她這種機會。

「慢來，」他說：「我們坐下來好好談一談。」

〇〇四

# 小說

# 槍客

高華

## 十三：一萬元贖金

「我不要你勸阻，你安排吧。明晚，我再來聽消息。」

第二晚，林石再去到音樂廳的時候，紫茵道：「已經約好了，他會來這裡和你見面。」其實花仔全早就來了，他要先看看這個人客，是甚麼人，何以會要見他，當他看見是一個年靑人的時候，便不存甚麼奢望，因爲紫茵說這個人要知道她的贖身錢是多少，所以他來點相，如果是個大寄形[illegible]

林石在房中等候花仔全，這天，他叫紫茵不必脫衣服，不必當作是坐鐘。

紫茵打電話到鐘房，問花仔全來了沒有，花仔全道：「我到房裏來與林先生見面。」

林石見到花仔全，招過手後就開門見山道：「好朋友，幸會，我很喜歡紫茵，希望和她做一對天長地久的夫妻，但是，我當然不能夠就此把她帶走，一定要依規矩，請你給我一個數目，看看我能否付得起？」

花仔全道：「林先生是讀書還是做事？」

「已經出來做事了，在一間汽車公[illegible]做小職員。」

「紫茵是一個很好的小姐，但是，我們如果失去她，就等於失去了一條台柱，你能夠付得起多少錢？」

[illegible]得負擔不起，就死了這條心，如果不太多，我也就撲水也湊夠數目，如果由我來出價，出得少，不是令你覺得好笑嗎？」

花仔全道：「我以爲最少要一萬元。」

林石道：「可以，我付給一萬。」

他說得爽快。花仔全有點意外，覺得自己走眼，這個小職員的青年人，怎能夠付得起一萬元贖一個撈女，他連忙拖住一條尾，陪笑道：「林先生，你眞爽快，小弟是卒仔，但是，我要補充一句，在上頭，當然還有作主的，我以爲一萬元應該可以辦到了，但是到底還是要由我們老大親口講一句才能作實，這一點，請多原諒。」

林石道：「我知道，明晚，我來聽你的口信好嗎？」

「好的，我們明晚再來」

# 劫後重逢

希倫

## 二十：婚嫁問題

這時苗允中忽然想起了一個重要的問題，他接着說道：「昨日我和媽閒話家常，她說家裡人口太少，希望我早日結婚，妳可有甚麼意見？」

「噢！這是你的婚姻大事，我這個局外人怎好妄參末議？」芷湘說：「不過，既是你問到我，我也不妨以朋友的立場提供意見：伯母催促你結婚，必然有她的理由，我不知道你是否已有了理想對象，或是伯母已選好了未來的媳婦？假如都還沒有的話，我認爲在總管理處許多女同事當中，有幾位小姐都很不錯，如果你和我談這事的目的，是想委託我做紅娘，我是十分願意爲你効勞的。」

「芷湘，妳是眞的這樣不瞭解我，抑或是故意裝傻扮懵？」苗允中顯出了一副內心憂急相。

「你又沒有說得十分清楚，我祇好憑直覺的猜想回答你，難道是我說錯了？」芷湘說。

「唉，我的好小姐！」苗允中像是受了委屈地說：「一這是妳逼得我非說不可的，請別怪我說話唐突，我唯一的心上人祇有妳，其他我都不要！」

「噢，你破壞自己提議的協定了！你不是說過不再喚我做小姐嗎？」芷湘好像故意加以譏諷，其實祇是開他一下玩笑，她繼續說：「承你錯愛，使我受寵若驚！不過，目前我對自己的婚事根本未考慮過，至少在這兩年內我都不會和任何人結婚，祇好辜負你的一番感情了！」

「別說是兩年，即使二十年我也可以等待妳，」苗允中毫不思索，斬釘截鐵地說：「否則，我寧願永遠都不結婚。」

「你這種想法，豈不是違背了伯母對你的願望嗎？」

「爲了妳，我再也顧不得這許多了！」

「所以我說你有太性急的缺點，是沒有錯的，結婚是何等重大的事，豈是這麼隨隨便便就可以決定的？」

「我並不是要催逼妳，祇是希望妳能徹底瞭解，我的心意，結果不要令我失望！」

「這些事留待以後慢慢再說吧！今天你約我出來是爲了旅行，我們不該老是坐在這裡說個不休的，不如在別處逛逛，否則，就早點回去也好。」

苗允中在這情景之下，祇好依從芷湘的意思，到附近其他地方遊覽一會，然後踏上歸程。

芷湘對苗允中存有絕大好感，這是不容否認的事實，但一提到結婚，她就感到躊躇莫決，原因是苗允中給予她的好印象太深刻了，她不願意輕易地失去了他。至於周文傑雖然沒有一點訊息，她心坎裡還沒有消失他的影子，她也不想做一個自毀諾言的人。「魚與熊掌」是不可得兼的，她不免有左右爲難之感。


金明・麗華 K921958・英華 K211655・海運 K678091・百樂 H702412・紐約 5-768721・凱聲 3-816656・新都 H773496・快樂 K666148・京都・麗聲・新華・東方・新聲・翡翠・荷李活・亞洲・國宮

港九影院 聯合廣告

即日獻映 粵語對白 功夫狂笑劇 老虎田雞 下期放映 艾曼妞環遊世界

狂第二週 洪金寶・劉家榮 合導 麥嘉 演 最富娛樂性功夫大喜劇 老虎田雞 最多噱頭 最打鬥 最新笑料 最過癮 得怪招出 百對白有趣 英華 兎女郎 明天早場 麗華 青龍客棧

百樂中環售票處：星座戲院 今天六場 加開四點 二時 請訂早座 影史上第一部眞實災難片 殘酷大災難 海運今午場夜晚 賣身契 請訂早座 海運明天午夜場：血光鬼影奪命刀

今第二週五場映 新藝城公司最新豪華製作 緊張刺激彩色片 七巨 賣命錢 許冠英 主演 佳德 萊史 不宜兒童

狂滿第二週 快樂六場加開十一點半午夜場 杜麥高路・彼得基摩主演 海底城歷險記 華辦填有色遊戲獎 憑票尾特價換購T恤 明早十一點半 新都 快樂 小狼色

今天五場 鱷魚頭 黑煞星 譚道良 陳星 占基利 李海姬 領銜主演 京都後天 十一點半早場 獨俠大仇行

假日請早 永華麗最發行 奇情巨片 咪唔知女巴龍特多睇 話通姓比別呀 七彩潤幕 女煞701 尾崎芽衣子 小林千枝 三原葉子 城美惠 領銜主演 昨三院滿 今映午場夜 許氏兄弟喜劇 賣身契

禮拜五場盛大獻映 人人爭睇的電影！ 倫文敘與沙三少 The Cunning Hustler 盧國雄 于洋 王風 導演 今晚全線夜映午場 爛鬼與車頭 孫仲導演

娛樂・寶聲・明月・民 金門樂聲 皇后・皇都・嘉禾 利舞台 倫敦 影都 國都 文華・明珠 總統・華盛頓・金冠・豪華・大華・華聲 龍華 恆星 油麻地 福

今天盛大獻映 倫文敘與沙三少 The Cunning Hustler 王風 今全線夜映午場 爛鬼與車頭 孫仲導演

今天五場 鱷魚頭 黑煞星 譚道良 陳星 占基利 李海姬 領銜主演 口碑與輿論 均一致好評

今天五場獻映 最富娛樂性動作大夫工喜劇 洪金寶・劉家榮 麥嘉導演 老虎田雞 三院再加十點半晨早場 今午三場・夜院晚 賣身契

倫敦五場 飛越 玫瑰 園 利舞台 影都六場 加開四點半 七彩特麗 十大名片之一 國都五場 請早場 不宜兒童 七彩 賣淫大醜聞！ 寶盒 海宮影都 昨十點半利舞台 夜花蛇蝎合

話爆就爆 今天五場 請早場 適合全家大細欣賞 最佳暑假鉅獻 萬勿錯過 現代化家庭歷險記 英俊小生 羅拔盧根 天才童星 莎朗西勒 領銜主演 今晚全線夜映午場 爛鬼與車頭 孫仲導演

第五週 今五場 12點 兩點 三點半 五點 七點 九點半 哥倫比亞巨片 偉奇 第三類接觸 華盛頓 今午夜 烏龍 賊 賊 捉 金冠五場 伊夫蒙丹 新作 假局 明早場 世拳

豪華 今天加開六日五點四十分夜場 公司歌洲發行 孟甘 穆利 活 烏拉德 積連 皮斯 蘇安絲 主演 小機靈鬼 ... 驚險笑料 暑假娛樂 老少咸宜 華聲 今午場夜晚 賣身契

今天盛大聯映 譚道良 陳星 李海姬 占基利 主演 全部對白 鱷魚頭 黑煞星 紋身黨狠辣・黑煞星摘蕊花 巧佈溫柔陷阱・機關算盡 受享重變・激刺重變 明早 龍華 ...



尋訪

尋人：亞寶姑我以前在荷李活道24號二樓分手後至今已有十年了但今想見你一面請你見報即來新界大埔錦山漁民村卅一號 棃源

招生

劉佩雄舞蹈學校：幼稚園教師舞蹈班初級中國舞教師班現代舞民間民族古典舞班土風舞班個別流行社交舞班詢問⑫210707 學校：旺角西洋菜街六〇號英京樓六樓A座

聘請

聘女教師：某小學聘全日制教師能註冊者具履歷近照電話寄潮青山道七號二樓蘇鉴

商業

提防假冒 中聯 5-627922 5-628973 黃有主理 1958年創業 請認老字號 3-632345 3-333532

醫藥

鼻 有效特別 流涕 鼻敏感 鼻炎 鼻血 鼻塞 新法中國針灸鼻專科治療院 九龍旺角彌敦道579號二樓（登打士街口）

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

盡市民天職 捐香港公益 請捐公益金寄香

工商晚報 分類廣告 每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚聯刊，每天四元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段爲限（聯刊不在此限）

## 香港「尋金熱」

**話香江**

本港的金市也波幅轉劇，而大體來說，金價則一直處於上升軌。目前，本港黃金市場的金價，每両已接近一千一百元大關，創下了最近三年多以來的高紀錄。自本港開埠至今，香港黃金市場九九金的最高價格，乃是一九七四年底；當時每両高達一千一百四十二元。不過，近期黃金的升勢如果仍然持續，則極有可能再創下另一新高紀錄；因爲在國際貨幣動盪的今天，人們對黃金的信心一般都强過流通貨幣，國際貨幣基金會不斷分期拋售黃金，仍無助於國際金市的平穩，由此便可以知道黃金在投資者眼中的價值之高。

人們對黃金的信心强過流通貨幣，主要乃是由於流通貨幣的價值，是隨着消費物品的上升而貶低。

十，若以此比率計算，港幣在最近二十年來的購買力，最少要降低了百分之四十。換句話說：要是二十年前在銀行存有十萬元現款，則今天只能買到價值六萬元左右的東西；但是，假如二十年前將十萬元購買了黃金，則當年的十萬元，在目前的購買力仍不會大幅降低。這大概是人們對黃金「好感」的最大原因。

本港的黃金買賣，主要是集中在香港金銀貿易場進行，自一九七四年港府解除黃金進口限制後，由於黃金在本港可以不受限制地流轉，本港金市乃大大趨於活躍；發展下來，目前本港已成爲了世界四大

金銀貿易場的黃金買賣，與普通金行的飾金買賣不同，貿易場每天買賣的九九金，多數只是紙面上的交收，只有在很例外的情形下，才會拿出金塊交易。同時，金銀貿易場除了現貨買賣之外，還有期貨買賣黃金，一般以三個月、六個月及九個月爲期；而買賣期金，交易額是由五十両起碼，五十両黃金不是一個細小的價值，在金價起伏劇烈的日子裏，賺蝕的數字也相當可觀，所以，儘管黃金可以作爲投資保值，但說到大手筆的期金買賣，往往便離不了投機的炒風。小市民

向來都是K金，與九九金略有不同，K金的黃金成份，大致可分爲二十四K金、十八K金和十四K金；二十四K金卽俗稱的足金，而十八K金的黃金含量則爲百分之七十五，十四K金的黃金含量更低，通常只爲百分之五十八而已。

在金舖購買飾金，保值作用是遠不及買入九九金之大。就以俗稱足金的二十四K金來說，由於飾金在打造時，必定有接駁焊口的位置（最常見的飾金像金鈪、金鍊等均不會例外），而這些接駁焊口的所在，通常只用五成至六成足金，但顧客向金舖買入時，卻要付出十足的價錢；而當顧客拿着飾金向金舖沽出時，則被燒去焊口、火耗，再加上店伙支出，這樣一來，就算是在低價時購入飾金而在高價時沽出，經過七除八拆之後，亦未必能收回成本；所以，飾金在保值方面發生的作用，向極輕微。（易風）

## 「X色素」隱形眼鏡 色盲也可分辨紅綠

一種名「×色素」的特製的有色隱形眼鏡，不久可能有助八百萬名有色盲的美國人，首次欣賞到物體的五彩繽紛顏色，受惠的人包括徹底色盲者以至無法分辨紅綠兩色者。

「×色素」隱形眼鏡是美國波士頓配鏡師齊爾沙博士所發明，目前約有二千人配戴這種東西。齊爾沙解釋，戴上這種有色隱形眼鏡，可以分辨出前出無法分辨或完全看不到的顏色。這種鏡片亦可以單獨配戴。卽一隻眼戴上它，另一隻眼戴普通隱形眼鏡或普通眼鏡。

麻省電子廠東克里普斯是四年前最先配戴這種隱形鏡片的人士之一。他大讚這種隱形鏡片，說戴上它之後，所看到的顏色鮮艷，好看得多。他以前無法分辨顏色，現在則可以了。例如他能够分辨出湖與水平線上的天空，亦能够分辨出衣架上那一件是灰色或棕色的，那一件是綠色或棕色的。而更重要的是他能够分辨出各數值電阻顏色，以前則無法做得到。

齊爾沙是在研究人類在水底視力後發明這種鏡片。他解釋，在其中一隻眼睛戴上濾色鏡，可以糾正另一隻眼睛所看到的混亂顏色。至於此種鏡片爲甚麼具有此種功能，他們仍在深入研究中，每天都有新的發現。

齊爾沙希望在學童身上進行更多的顏色試驗。由於許多教材都是印成彩色的，他擔心一些學童在學習上可能遭遇困難。

「×色素」隱形眼鏡因面世日子短，許多人仍未知道有這種東西，甚至一些配鏡師和眼科專家亦未聞過，這種鏡片。（這種隱形眼鏡售價高昂，每個約售一千五百元至二千五百元。）麻省海洋學院最近招收了一名色盲學生，但規定他必須配戴「×色素」。喬治亞洲馬丁陸軍醫院的配鏡師，在一九六七年進行的一項研究中，對「×色素」給予極高的好評。相信這種鏡片不久將會流行起來，這無疑是色盲者的佳音。（志雄）

## 氫氣作燃料 汽車新動力

澳洲的一名工程師，花了兩年半的業餘時間，發展了一種以氫氣爲燃料的雛形汽車。

這位工程師名叫格雷姆．吉布森，任職於塔斯馬尼亞島水力發電委員會。

以氫氣爲動力的引擎，並不新鮮，惟吉布森的研究，旨在製造一套變換機器，設法使一架用普通汽油發動的引擎，不必花太多錢，而可改以氫氣爲動力。

吉布森說：他改裝了一架有六個汽缸的豪登型引擎，以由水電解所產生的氫氣爲動力。他說：成績相當不錯。

他說：發展以氫氣爲動力的汽車的一個難題，在于盛氫氣的金屬容器之重量上。一個能盛五百克（十七．五安士）氫氣的汽缸，有四十五公斤（一百磅）重。它的效力，相當於三公升的汽油，能使汽車行駛三十公里。

吉布森說：「試驗的結果顯示，內燃機可以氫氣爲代替性燃料。」

他指出，此外，以氫氣爲動力的汽車，排出的一碳化氫和未燃的碳氫化合物，比以汽油動力汽車的爲少。

他發明了三種配件。他以一個燃料分配器取代了汽化器，將氫氣引入汽缸。加速器配上調速器，以便供給引擎的燃料，能與所須動力互相配合。一個可變化的火花器，隨時調節內燃機發火的時間。

吉布森說：尚有許多難題有待克服。他正在設法解決氫氣容器的難題。

吉布森又說：「不過，這方面的研究令人鼓舞。我相信，其他地方對金屬氫化物的採用之研究（能像吸墨紙一樣吸收氫氣），終會大大縮小汽缸的體積。」

## 大象出籠記

在香港你以前見過一隻牛，走出西環屠房，到處亂闖，鬧市被牛魔王大鬧一番，最後被警察開槍擊斃，過程是好不大陣象，你又見過一隻老虎從九龍一間遊樂場，破籠而出，最後是被警察用麻醉槍射傷，並且加以制服，但這一切場面，都不算大陣象，如果一頭大象走出來，那麼就手尾長。

在美國威斯康辛洲沙克城，一隻大象從馬戲班走了出來，攪到十分大陣象，牠是四噸重的巨型動物，牠走了出來，不能一槍把牠解決的，但是牠走向民房，如果被牠撞過去，以美國的木建房子來說，雖然是堅固，亦感難頂，這一頭名叫「芭芭拉」的非洲大象，走了很多地方，造成了混亂，人們共花了十七個小時，才能使牠回心轉意，隨着馬戲班的人返回營地去。

據馴獸師說，大象如果不聽話，就咁走過民房旁邊站着不動，誰也對牠沒有辦法，牠撞破了好幾處路邊欄栅及民房花園圍欄，最後才返回家的。（丁）

## 美國流行星占學

世人都把現代的報紙比喻爲一部活的「生活百科全書」，這是很恰當的。美國的報紙更是包羅萬象，其中每天有個專欄是星馬華文報紙所沒有的。這是一個「占卦」欄，這是類似算命先生給人占卦指點迷津的把戲。

在西方的星占學上有類似我們老祖宗發明的十二生肖（如鼠、牛、虎、兎）的十二個星官。報紙的「占卦」專欄上在每一個星官下例舉屬這天宮者今天可做一些甚麼事，不可做些甚麼，運氣如何如何。今天筆者定閱的午報的「占卦」欄說，凡是屬于LEO星官者（生日是七月二十三日至八月二十二日者）的人最好避免談交易。假使非做成買賣不可，應特別小心，不要口說爲憑，沒有立字據將帶來不愉快的後果。珍．第遜是時下「占卦」的佼佼者。

其實不少美國人對星占這撈什子談得津津有味，頭頭是道。這些星占學的書，也是圖書館被偷的「熱門貨」書之一種。筆者所接觸的大學生中也有人很相信從個人的星官可以看出該人的性格，黑人更是相信這一套。

據報道，一些老年農人也以星官做爲播種的指南。本地的午報每每在春耕忙的季節在「園藝」欄刊出「PLANT BY SIGN」的文字，這是指示屬於某個星宮的人可以在某天種些甚麼，如此收獲才豐富。

讀者會認爲這篇通訊猶如「天方夜談」似的。美國不是科學最發達的文明國家嗎？美國人還相信這套嗎？筆者來美之前，也自以爲美國科學發達，迷信的勾當必不存在。事實證明是少見多怪。在這裏，迷信與科學可說是相行不悖呢！如今華盛頓專檔記者傑克．安德遜報導邪神、女妖、惡魔、撒旦滲透美國軍隊，不少軍人參與各種各樣非「正統」的宗教儀式，有些在月滿者參與裸體禮拜。

據說，安德遜軍隊牧師承認軍隊中流行着各種各樣的非正統（卽非基督教）的宗教儀式。

據安德遜揭露五角大廈（國防部）花了三萬餘美元僱一家私人公司訓練軍中牧師如何指導那些參與「異教」的軍人改邪歸正。那些「異教」組織包括撒旦教，女妖會，美國土著教等。

那家私人公司吉爾斯納同時也草擬了一册二百六十一頁的報告書。報告書指出許多妖魔是現職軍人，他們勤練妖術，舉行參拜儀式。

有一羣稱爲月圓教徒有個異於尋常習慣，他們慣在月滿之夜舉行裸身禮拜儀式。祭神道具包括一碗水，一爐香，六根蠟燭，但劍和頭飾可有可無，不是必備的道具。

那報告書對軍中牧師說，這些妖魔邪神是並不禁忌的神祇，當這些異類死時，牧師應給他們作基督教的祈告，使其孤魂有歸所。

報告書更指出「撒旦教」的信徒並非撒且。他們是崇拜「成功的」。他們在「教會」內的地位高低跟他們的職業地位成正比例。

據安德遜報導，這份報告可能成爲軍中牧師的手册之一。

軍中「異端」的現象說明了甚麼呢？這無疑是美國人精神空虛的表現，並不僅是一個怪現象而已。

## 七彩詩筒

**颱風過後**

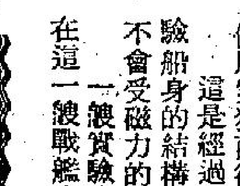
詩：高景　圖：華生

風擴過後關心處，
棚架招牌跌幾多。
光管開花如炸彈，
隨風搖曳有波羅。

大風中在路上行走，最怕是光管玻璃招牌在頭上搖曳。

## 人工呼吸救小狗

人工呼吸，尤其是用口對口的呼吸，祗對一個窒息的人才做的吧，如果替一頭狗做口對口的急救呼吸，你會認爲出奇吧，但是在西班牙的卡達朗尼亞城，發生火警，消防員在陷入烈燄內的房屋，救出一頭小狗，已告窒息，一位警察就連忙用口對着狗咀，拼命地做口對口的急救，使牠恢復有氣，救回一條狗命。



## 塑膠戰艦

再不必用鋼鐵去造戰艦的日子終於到臨了，一艘用塑膠造的戰艦，正在形成中，而且不是小型的艦隻，世界上最大的戰艦用堅固的塑膠製造的戰艦，最近已下水，這是在英國的船廠內建造的情形。

英艦「布力根」號是英皇家海軍的肯特級掃雷艦，長六十公尺，濶九點九公尺，排水量六百廿五噸，據悉已計劃建造這一種塑膠戰艦十二艘，使用雙狄爾德式發動機，航行時速爲十七海浬。

這是經過了好幾年的研究後，才決定建造的，包括做震盪及爆炸的試驗船身的結構力，它不是被炸就散了的。已証明了它的船身非常堅固，又不會受磁力的影響。

一艘實驗式的塑膠戰艦，曾參加清埋蘇彝士河，但是幷沒有宣佈，現在這一艘戰艦才是正式的塑膠戰艦，或是用堅固的纖維玻璃製造的。

## 最堪回味集

清代官方文書，對于三藩之亂，所記多不完整，南明史事，雖有記載，亦多疏漏，讀歷史者，對于吳三桂當時舉白旗起兵，反清之檄文，不見詳載，雖然不憚廁煩以追索，初期均無結果，及後于日本人某人所編的「華夷變態」反得而覩之。讀者頗感奇異，但仍有研究歷史之價值。

本來，康熙決心撤藩收回兵權，吳三桂聞之，繼尚可喜之後，詭請移藩，以試朝廷之意，疏上達，三桂卽獲所請，三桂已透徹清楚康熙撤藩決心，便于康熙十二年十一月二十一日，殺巡撫朱國治，在衡陽開府稱帝號曰昭武，既行慶賀禮，有犬登其案而坐，三桂惡其不祥，竟而病噎，康熙十七年八月，三桂病劇，召其孫世璠于雲南，未至，三桂已死。

當年吳三桂舉白旗起兵之時，曾宣佈擁護朱三太子（實無其人）北伐胡虜，恢復明朝，發表起兵檄文，宗旨當然說明滿清背盟而起，兵討滿復明，三桂當時的說法，以其一生之行徑論，不能自圓其說，當年，不過死永曆帝，何以有今日，又擁出朱三太子，而過去本身投降而爲滿清打天下，摧殘南明抗清的勢力，何以現在又提出復明口號，這是南明臣民，不肯與他聯合起來，吳三桂起兵之不久，遂亦放棄復明的口號。

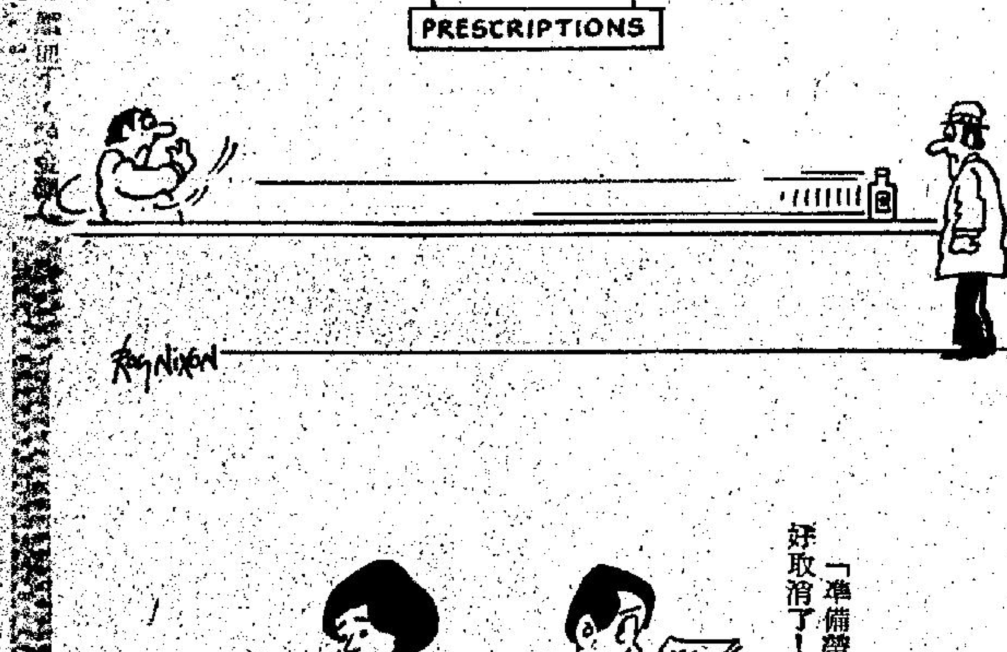
至於他的反清檄文，「華夷變態」之刊出，有千五、六百字，文字粗淺，措詞亦不見有如何動人之處，但是對于清代歷史之研究，是一件很好的資料，近幾年來，從電視中，所得以觀看，而有關于反清復明以及描寫清初雍正、乾隆對漢人的高壓政策，節目頗多，偶于閑暇間，想起吳三桂之復明口號，且試觀他的檄文，究竟如何說法，故有今天這一段文稿。

其檄文原文如后：

『原鎮守山海關總兵官，今奉效總統天下水陸大師興明討虜大將軍吳，檄告天下文武官吏軍民等知悉。本鎮深叨明朝世爵，統鎮山海關，一時李逆（指李闖）倡亂，聚賊百萬，橫行天下，旋寇京師，痛哉毅皇烈后之崩摧，慘矣東宮定藩之顛踣，文武瓦解，六宮恣亂，宗廟瞬忽丘墟，生靈流離塗炭，臣民側目，莫可誰何？（上）

（新田嶺）

## 漫畫版

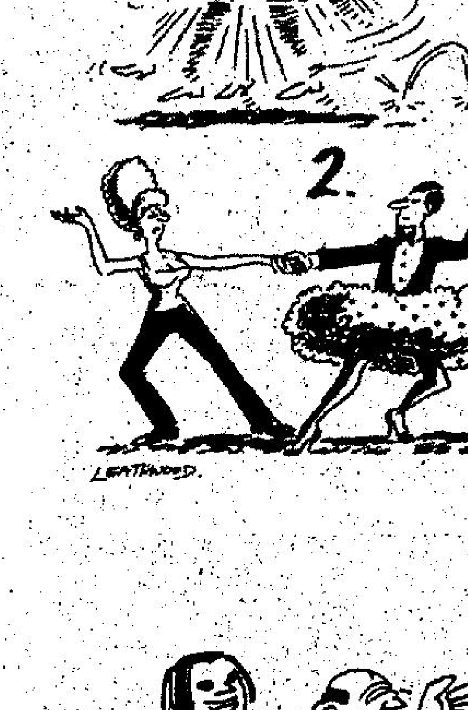



「手法如神！」

「呢次難攪嘞！」

「準備帶你們去澳門度假的錢，爸爸已輸光，節目祇好取消了！」

•千里傑•




「一場熱舞之後！」

「哈囉，夜歸人，你過嚟！」

•千里傑•

「有子成材，老懷大慰？」

•周行•

**不如起雙**　•荔荔•

「財政預算的結果，我們其中一人要走頭！」

太太：「未結婚時我唔知你咁鬼論盡！」

# 各隊組軍近尾聲
## 東方獲韓將已增強

**體壇雜聞**

東方昨日又正式與韓國門將奇孝聲簽字，目前已有十二名球員，班底已定，祇待會長鄧泰全在大馬帶同來的援兵消息。

東方羅致十二名球員已足够排出一個中型班陣容：守門員奇孝聲，後衛：趙小文、麥菲利、葉華偉，中場何新華、曾永雄、徐國安、胡錦良，前鋒傅正邦、鮑少雄、曾英全、楊楚森，東方中場球員較多，後衛欠缺一名清道夫及二閘，前鋒錢兔强可排出卜公，在東方的組軍計劃中：本地球員差不多已足够，祇待外援補充。較早時傳出通過奇孝聲介紹韓援來港投效，但韓國球員要求待遇較高，東方會長鄧泰全趁赴大馬之便：若有適合球員，將掛來港投效，比較邀韓援來港實際得多。

【另訊】東方現時又計劃透過有關人士與前屆効力光華的韓國球員閔九鎬聯絡，邀請他來港加盟，與麥菲利合拍雙中堅。「足主」唐賢是識波之人，韓援閔九鎬踢法硬朗，破壞力强，特別是腳頭重，開球門球可以踢到對方的三閘棧，如果配合一個能衝擅射的前鋒，東方的實力定可加强。

據悉：東方已托有關人士去函澳洲，接洽外援高洛尼來港加盟，促請儘快答覆，除每月波糧之外，另付由澳洲來港的單程機票。

東方足球部主任唐賢在六十年代曾効力乙組五一七，担任前鋒，「紅褲子」出身，對足球智識十分豐富，現時東方預備組正在由他與預備組主帥麥光策劃組班。據唐賢表示：東方預備組準備物色年富力强球員，要有球味和死纏爛打，何容興已是預備組門將，另一前「國腳」門將李錦垣亦向「唐主帥」請纓，另有梁唐鴻亦願投效，下屆東方預備組的實力不弱。

# 海蜂計劃添兵馬
## 去函邀請梅樹芬加盟

【本報訊】經過週來與各將秘密聯絡，一向不動聲色的海蜂球會，組軍工作經已宣告接近成功階段。

據該會班主古藻垣昨晚接受本報訪問時透露：該會去屆的舊將經已全部掛妥，祇有兩名後備門將奇孝聲、邱志强，後衛崔永生，中場黃德祥及兩名韓援朴利天及林泰柱等六名球員將不再續約。

古氏昨晚解釋謂：奇孝聲與邱志强由於過去祇能任居副選門將位置，本屆既然在外能够獲得正選，亦應該讓其在外發展。他們兩人將分別投効東方及卜公。奇孝聲並已於昨晨前往古氏辦公室商議有關轉會事宜，且獲得答允。

兩名韓援朴利天與林泰柱過去一直要求海蜂讓其轉會，古氏表示亦不強其所難，任其去留，而崔永生轉投卜公祇是時間問題。

但對於黃德祥的離去，古氏有點惋惜。古氏指出黃德祥定於八月一[illegible]生活環境，便會逗留在菲國。但倘若未能適應，屆時便會返回香港，再度與海蜂合作。

古氏表示：舊將之中，門將孔憲恩、後衛蔡滿祥、梁偉民、胡渠根、鄧兆明、中衛胡順華、陳鴻平、前鋒施維山及張錦全等人經已與會方達成協議，本屆肯定効力。而清道夫黎寶忠亦表示願意留隊，定於週一與古氏商議。

古氏表示：在他的心目中，希望能够尋得托魯夫掛帥，配合施維山、張錦全兩隻快翼，可望增强鋒力。同時，去屆出任中堅的梁偉民，古氏認爲身裁高大，而且衝刺力强，有射門腳頭，可與胡順華及陳鴻平共同擔任中場的職責。後防方面，倘若沒有新人加盟，將分別由蔡滿祥、黎寶忠、胡渠根及鄧兆明四人擔任。門將仍爲孔憲恩。

以上的陣容，祇是初步擬定而已，目前有友好介紹文錦棠，倘若能够達成協議，便可與黎寶忠或胡渠根出任中堅的位置。至於另一流浪球員余鍵祥，古氏表示待海蜂陣容正式大定後，才再作考慮，但他表示文錦棠投効的機會到達百分之九十，祇不過他最近需要先與舊將聯絡妥當，才能考慮其他新球員。

古氏並且透露：他除了正在與托魯夫加緊聯絡外，並準備去函目前正在加拿大的前流浪球員梅樹芬，邀其來港投效。古藻垣表示：去屆梅樹芬離港時曾與該會聯絡過，目前雙方祇要條件接近，相信梅樹芬加盟海蜂機會最濃。

# 警察赴英國集訓
## 下月二日啓行兼作友賽

警察足球隊已定期八月二日赴英國集訓，該隊蘇格蘭球員杜倫昨日已辦妥註册手續，甲組球員已有十六人，至於日前外傳曾隸流浪的戴扶連及曾效力光華的雷文波來港替警察助陣，目前仍缺乏可能性。

警察足球部主主席伊巽士表示：戴扶連，雷文波於去年在英國加入警界服務，但照服務條例，則須服務兩年始能申請外調。是則戴扶連，雷文波即使有意來港，仍須一年後始能提出申請，故其加入香港警察隊現有之週[illegible]間的籌備，現已決定八月二日下午十時乘英航班機啓程，警察足球部秘書寇利業已返英，進行一切集訓的部署。警察隊返英集訓至八月底返港，並將作六、七場友誼賽。

今日下午七時，警察足球隊將在界限街警察體育會會所舉行記者招待會，報告有關赴英集訓事宜。

昨日杜倫辦妥註册手續後，警察足球隊已有十六人，名單如下：黃國安、周永康，招廣傑、梁振權、連義生、杜倫、莊培義、王健文、趙國成、張泰華、黃國祥、連志華、劉漢昌、孫志恒、歐陽絕、鄧柱成。

# 精工外遊計劃
## 可能改往星馬

該會原本有意於下月中旬拔隊前赴南韓作爲期兩周的集訓，並且安排兩至四場比賽，可是，代表精工前往南韓進行安排的門將卡錦英，經過這兩週來的工作，直至現時爲止，仍未有消息，因此，就連該會亦感担憂，不得不另作安排。

據該會秘書陳直康透露：倘若精工此次遠征南韓告吹，有可能改赴星馬等地集訓。

目前本港球場缺乏，在開咧之前，實難覓到適當的場地操練，同時，亦因去屆精工一班球員的成績亦頗佳，故而趁此出外集訓，一來作爲鼓勵，二來亦可在外操練。

現時星馬兩地的足球季經已進入停歇階段，默迪卡盃足球賽又已進入尾聲，安排比賽遠較以前容易，因此一俟卡錦英有所回覆，便會著手進行。

至於外援中鋒夏里士，陳氏表示經已經與精工簽字，日內註册紙可遞入足總。

圖片說明：籃球聯會昨日召開週年會員大會後舉行歡宴。我國台北螢橋中學教職員籃球隊，爲籃聯的嘉賓。圖爲螢橋隊顧問羅吉凱（左）致送錦旗，由籃聯主席程萬琦接受。

# 默賽最後一仗三比零
## 南韓贏伊拉克蟬聯冠軍

【吉隆坡廿九日法新社電】今晚在此間默迪卡球場舉行的第廿二屆默迪卡足球賽，韓國逃過伊拉克下半場的猛力反攻，以二比〇殺敗伊拉克而再得冠軍。

這枝上屆冠軍隊上半場已取得兩球，但他們要堅强地固守，因爲伊拉克隊下半場開始有些滲入移動。

因爲韓隊門將金黃鎬有穩定演出及伊拉克前鋒缺乏準動的射門，故此韓國隊得以再保伊拉克隊伍。

開賽後，伊克拉踢得較爲有印象，原應可以先開紀錄，奈因隊長沙拉哈中雖面對着門將一人，竟將皮球直射入他的懷抱。

韓國隊隨即取了主動，在多次進攻中，李榮武在十七分鐘時先拔頭籌，因爲伊隊門將成武地於接救崔鍾德在廿五碼射出之球時甩手。

歡聲未已之時，韓隊又再傳捷報，本屆賽會神射手金在漢在廿分鐘時，乘着對方守衛發生錯誤，在一個很窄的角度下將皮球射入網內。

## 花絮

# 要講配搭

配搭難求這會影響到球會的成就，目前所見，許多枝球隊都有這個情形出現。東方最先簽了一個何新華，但在東方新陣之中，卻很難看出將有誰可以負起與何新華配合的責任。

要用何新華，就必須同時要有一個踢得勤力的中場拍檔，而且也得需要一對很好的翼鋒。

# 看「偉仔」將如何

卅六歲的黃文偉簽約給市政，他的情況看來要比何新華較好，因爲市政有不少可以搶截的中場球員，而且市政也同時簽了中鋒來頓，他能够接應高空波，可以令黃文偉省一點氣。但問題也在於市政沒有較好的翼鋒成就一樣要受到限制。

# 東昇陣勢仍不整

東昇在長時期以來，都出現了配搭不够均勻的現象，本屆也無可避免。

張家平與黃達才本來都屬於技術性的球員，但兩個人在上屆所射入的波，由兩人的合作去構成入球的機會很少，這也十分奇怪。

## 籃球圈

# 籃球賽今照常上演
## 螢橋美歸主齊出師

籃球表演賽，籃聯潤定今日有兩場在九龍伊館舉行，惟今日下午五時候仍懸八號風球，則將賽事取消，換言之，如懸掛三號風球，比賽仍照常上演，門劵五圓，三圓，今日賽程如下：下午六時半，友誼賽香港華仁對九龍華仁；七時半，表演賽台北螢橋隊對均安，八時半，表演賽美國歸主隊對警察。

螢橋隊對均安，客軍爲一群中學青年教職員組成，陣中有兩名中華隊選手，會隊技術好，速度快，主隊均安亦擅打快波，不失爲一場精采的比賽。

美國歸主隊對警察，這伙爲歸主隊再度上陣，客軍首仗勝均安，以氣力速度取勝，今仗的對手警察，擅採「以柔制剛」打法，且因合作純熟及射手衆多，有力威脅客軍。

圖片說明：上圖：籃聯昨日召開會員大會及執委會第一次會議，[illegible]英兩談對發展籃運的抱負，左爲副會長邱福平，中爲義務司庫吳啓華，右爲主持執委會議的主席程萬琦。下圖：籃球聯會秘書溫良（中）獲榮譽獎章，籃聯於昨晚歡宴時，由副會長李柱（右）致送紀念品，左爲主席程萬琦。

# 籃聯週年大會完成

籃球聯會昨日於高懸八號風球下，舉行週年會員大會及執委會第一會議，開會時仍爲懸掛三號風球，但會員大會進行中，天文台已改懸八號風球。

籃聯的兩個會議，昨日下午五時起在九龍伊館德承堂舉行，至六時十五分結束。會員大會由會長湛兆霖主持，執委會議則由主席程萬琦主持。

會員大會討論修章，將原定副會長同人，修改爲若干人，一致通過。執委會議席上，主席程萬琦自提名邱福平爲副會長。亦爲籃聯的第五位副會長。

籃聯在過去一年舉辦球賽達九百場之多，包括本地波，外地訪港，舉辦邀請賽，與政府機關合辦靑少年賽，此外尚有派隊出外參加亞洲盃及泰國，新加坡的邀請賽。根據籃聯的財政報告，赤字將達五萬元。昨日在會議席上宣佈，由會長，主席負責。

同人大會通過，聘請周炳華會計師爲核數師，執委會通過推選吳啓華爲義務司庫。

副總幹事方仲經報告「市政局盃」男子組決賽，下週抽籤後即可展開，訓練小組主委凌錫銘報告，教練訓練班於大雨滂沱中開課，這項由籃聯與康樂體育事務處合辦的訓練班，限四十人參加，開課之日，有三十五人冒雨前來受訓。

會議結束後，假座國際酒樓歡宴，並祝賀秘書溫良獲榮譽獎章，由籃聯第一副會長李柱代表致送紀念品。台北螢橋男子籃球隊，昨日爲籃聯宴會席上的嘉賓。

# 球市低落很難救

**精怪**

近兩屆球市低落，圈中人基本上找出其中兩個因素，一是香港參加世界盃外圍賽，嚴重影響本地賽事，另一是因爲過去兩年，足總邀請太多外隊訪港。其餘因素是球隊的表現欠佳。

外隊訪港對一些班費蝕或業餘的球隊最爲有利，足總撥出部份分賬，無論是百萬大軍，成八千大軍，同樣是分享同一利潤。

下一年度球季，足總會否減少邀請外隊訪港？衆班主都站於觀望態度。

但球季未開咧，首先已知道，足總與大陸達成協議，舉辦省港足球賽：明年一月，港隊將出征，隨後廣東隊亦報聘，港隊一往一還，本地賽事將受影響。明年三月在泰國舉行的亞洲盃外圍賽，港隊亦將參加。

足總在農曆新年、聖誕節必定邀請外隊訪港。日前秘魯隊探盤，又欲於十月來港作賽，假如甲組會再辦外隊賽事，本地波依然受到嚴重影響。

足總我行我素，斷不能取消省港足球賽的，那是「政治足球」啊！

# 我少棒隊展開戰鬥
## 今對香港料能勝仗

在關島舉行的遠東區少棒錦標賽，前日舉行開幕儀式。圖爲參加各國健兒列隊場中。（美聯社圖片）

【關島二十九日中央社電】遠東區少棒賽，首日的兩場比賽，韓國隊七比四擊敗關島，日本以九X比一大敗香港，中華隊首日無戰事。

第一場韓、關之戰，關島先盛後衰，關島先在第一局以三支安打攻得一分，韓國隊在第二局利用關島隊的一次失誤，和一支安打扳回一分。第五局下半，關島隊在兩支安打之後，第九棒的羅姆里納擊出一支中外野全壘打，攻下三分，以四比一領先韓隊。韓隊在第六局最後反攻機會內發揮攻勢，先後擊出四支安打，其中包括第七棒李錫載，第八棒元永權的兩支全壘打，再加上獲得三次四壞球保送，一口氣攻得六分，反敗爲勝。

第二場比賽，由日本出戰香港，雙方實力懸殊，賽情呈一面倒。日本隊共擊出十一支安打，其中包括第三棒山下，第五棒井上的各一支全壘打。分別在第一局得四分，第二局得二分，第三局得三分。香港隊全場有五支安打，只在第五局獲得一分。

【關島二十九日中央社電】遠東區少棒賽在今天上午的領隊會議中，決定更改明天以後的比賽時間，將原訂的第一場比賽，從下午一時改爲上午十一時舉行；原訂第二場比賽下午三時提前下午一時半，中華隊預定在明天關島時間下午一時半首戰香港隊。

大會作這項決定的原因是，目前正值關島雨季，中午常有大雨，爲了避免賽程受雨影響，決定提前比賽。在下午一時半舉行的第二場比賽，如果遇雨，則[illegible]

# 亞洲盃女籃賽
## 香港挫星隊

【吉隆坡廿九日合衆社電】星期六上演之第七屆亞洲女子籃球錦標賽的分組初賽，香港僅以些微壓倒新加坡，戰果是五十三比五十一。

兩隊在初段的時候，爭持激烈，積分異常緊湊，新加坡在上半場休息時終於取得卅二比廿二的領前優異。香港隊下半場顯得較强，打了卅分鐘時，她們以卅七比卅六後來居上。

自此以後，兩隊的積分此上彼落，香港隊以打不死的精神終於在鳴笛完場前投入最後一球。

香港隊得分最多的李銳健及黃婉蘭，各得十二分，而新加坡的郭蘭潔（譯音）則取得廿四分。

# 何容興、梁洪棠
## 隨時復出

另方面東方計劃在本屆的比賽中，一旦甲組人腳不够調動的話，希望能從預備組中隨時抽調有份量的球員上甲組，而不影響戰績，因此本屆預備組將羅致一批曾在甲組上陣的球員，其中包括梁棠洪、何容興、李錦垣等，梁棠洪可任前鋒及中堅。如果在預備組中操「弗」的話，隨時調上甲組出戰。何容興與李錦垣均屬門將，並曾任中華民國國腳，現時因認爲奇孝聲上三路較優，中下三路則欠佳，故此希望操「弗」，何容興或李錦垣，一旦奇孝聲狀態欠佳時，能有足够的人選把守甲組獨木關。

除此之外。東方舊將鍾伙安介紹一名親戚簡次强，準備効力預備組，據悉此球員亦有相當份量，另一份球員薛以强亦致電向該會永遠會長吳壽頤自薦，表示無條件効力東方，預備組將由麥光任領隊，而由曾効力元朗甲組的黃文就（楊帆）擔任教練。

會榮獲去年和今年全省中國網球賽冠軍的台中縣新社中國網球代表隊一行十一人，由領隊廖俊一率領，廿八日下午搭機前往漢城及東京，進行九天的友誼比賽訪問。（中央社）

# 「香港先生」今晚競選

由香港業餘舉重健身暨健美協會主辦之一九七八年度全港健美錦標賽暨「香港先生」競選，定於一九七八年七月三十日（星期日）晚上八時在灣仔修頓室內場館舉行。

此次參加單位有鍾氏健身院、世界健身會、南華體育會健身部、二天堂健身部、香港健力學院、環球健力學院、香港健力學院、皇家健力學院、世運健力學院、靑年健力學院、香港靑年健身院、威格健力學院等數十運動員參加。

該次比賽均採取國建美協會規定的條例，一是以體重分爲四級，第一級：六十五公斤以下，第二級：六十五公斤至七十五公斤，第三級：七十五公斤至九十公斤，第四級：九十公斤以上，比賽方式亦採用國際規定之規定六個動作舉行。

是次參加人數衆多，料必有一番劇烈角逐，入場劵早日已在各體育會預售，亦有少數入場劵在當晚修頓場館發售。


四百萬人關懷的電影
午夜場
今日搬上銀幕 當年轟動人聽聞的血案
爛鬼與車頭
個個讚好！滿到負籠！
今晚十一點半至緊要早
暴露社會黑幕！揭發罪惡的毒瘡！
導演 張大師 孫仲
領銜主演 谷峯 南紅 王鍾 潘冰嫦 鄭麒麟 鍾國仁
監製 鍾國仁 武術指導 鄭麒麟
說仁義 講道德 社會罪客 無仁義 反道德 家肥屋潤
陳惠敏

最有娛樂性功夫大喜劇
老虎田雞
粵語對白 好評如潮 觀衆口碑
禮拜 最佳娛樂・闔府統

嘉禾 大華 豪華
孟甘穆 利活・烏蘇拉 安德絲 積皮連 斯 聯合主演
豪華 滿 今加開四點二
全部非洲實地拍攝 飛禽走獸大開眼界 人猴鬥法各出奇謀 驚險百出笑話百出
Safari Express
老少咸宜
歐洲公司暑期發行最佳巨片

麗宮 今天禮拜五場獻映
聯美公司最賣座愛情片
夢斷城西
娜妲梨活・佐治查格里斯 聯合主演
榮獲十項金像獎 歌舞名片 請勿錯過


家的財政與外交部長，曾在巴黎集會兩日討論經濟成長的問題。不久前，義大利、希臘、西班牙及比利時有過……的後果，若干歐洲人擔心年輕人失業會造成其以……恐怖手段反對政府。經濟合作及開發組織官員表示，一個義大利的……

上市股份上週遲息率

# 經濟版

# 東京股市上週先挫後揚
## 杜鍾斯指數仍跌十九點

東京股市上週表現先挫後揚，成交平淡。杜鍾斯平均指數週五收市時為五五七八點零二，與前週比較下跌約十九點，各交易日指數變化不超過二十點，為近期上落幅度較少的一週。

成交股數方面，東京証券交易所第一市場每日平均成交約二億四千萬股，顯示交投並不活躍；週一成交最少，祇得一億八千萬股，為近期一個低紀錄。

週初市況下挫，主因是日元在外滙市場繼續大幅上升，因而投資人士憂慮出口業務會受到損害，出口股亦因而遭受拋售壓力。大藏省宣佈以海關清算為基礎的七月份首十天對外貿易數字，出口總值為二十五億五千萬美元，比去年同期增加百分之十六點一，入口則為十七億八千萬美元，比去年增百分之六點八，順差數字為七億七千萬美元；以日元計算則比去年同期增加百分之十七點七。出口繼續出現大量盈餘，刺激日元再度上升，尤以兌美元為甚。日元兌美元週一已升破二零零點，而且一路上升至一九二點一的戰後新低點。週五則回降至一九三點，雖然日本銀行在外滙市場大力干預，但仍然未能阻止美元跌勢。由於日元滙價日漸趨高，出口業務將受到若干程度打擊，尤以一些中、小型企業為甚。

另一方面，日本政府宣佈六月份工業活動有放緩跡像，六月份的工業生產指數比上月份下跌百分之零點七，而該報告指出，根據一項調查，七月份的主要製造業生產量會繼續下降，而在八月份將會出現輕微回升。反映目前日本工業製造量僅可保持。

股市在週三開始回升，但上升股票大多是國內消費股。如建築及道路修築公司股票。主要刺激因素是首相福田曾表示要使經濟成長率在今年要達到百分之七的目標。為了要達到這個成長率，政府將大量推行道路及房屋的建設工作，而這些建築公司將會受益，此外，供應建築材料的公司亦將接獲大量定單。

各類股票以出口公司表現較差，尤以電器公司更受賣盤壓力，利淡因素除了日元高漲外，出口退縮亦影響投資人士心理。另一方面，汽車股做價較為穩定，是受汽車公會宣佈六月份生產量大增的消息影響。六月份生產總數為八十四萬架，比五月份增百分之七點五，而比去年同期增百分之十一點三。為歷史上次高紀錄。其他各類股票如藥品及食品股做價呈現榮辱互見。

預料市況在短期內仍將趨向個別發展，雖然出口股目前能保持競爭能力，但若日元繼續上升，則會削減這些公司盈利能力，因此，現時投資重心應側重國內消費股。

上週指數及成交額

星期一 杜鍾斯平均指數收市五五七八點〇一，新市場指數四二一點六七，全日成交一億八千萬股。

星期二 杜鍾斯平均指數收市五五六二點四五，新市場指數四二〇點七九，全日成交二億三千萬股。

星期三 杜鍾斯平均指數收市五五七五點二九，新市場指數四二〇點六七，全日成交二億三千萬股。

星期四 杜鍾斯平均指數收市五五七五點一一，新市場指數四二一點〇一，全日成交二億七千萬股。

星期五 杜鍾斯平均指數收市五五七八點〇二，新市場指數四二一點三二，全日成交二億九千萬股。（桂新）

# 歐洲通脹比率仍高
## 對經濟復甦信心弱

近期經濟合作及開發組織的二十四個工業化國家的財政與外交部長，曾在巴黎集會兩日討論經濟成長的問題。

不久前，義大利、希臘、西班牙及比利時有過千工人遊行，集會懇求政府造成更多的資本投資，以創造更多的就業機會。

由一聯盟領導的勞工示威運動及這些高階層的會議，都反映出近來歐洲經濟狀況的不佳，經濟成長不振，失業率高且不斷升高，很少觀測家預測會很快解決問題，但愈來愈多分析家預測，可能需作更多痛苦的調整。

在日內瓦聯合國的歐洲經濟委員會表示，工業化世界迄今意外的已經歷三十年的經濟變遷，經濟發展及社會福利以空前的比率加速進行，但目前卻不再發生。

歐洲經濟成長的主要阻碍，是應在未來數年生產具競爭性產品及更多就業機會的製造業的投資不足，歐洲經濟委員會估計，今年西歐的總固定投資形成，在一九七七年增加百分之一點三之後，僅約將增加百分之二點六（經通貨膨脹調整），去年各國數字皆不同，荷蘭及奧地利增加百分之十五，瑞典和芬蘭減少百分之十五。

投資支出整個不振，對於就業造成破壞性的衝擊，共同市場估計這九國約有六萬人，約佔勞動力的百分之五點七人口失業，到年底失業率可能會達百分之六。

最惱人的是年輕人失業率高，許多都是大學畢業生，經濟合作及開發組織估計，一九七六年義[illegible]的後果，若干歐洲人擔心年輕人失業會造成其以恐怖手段反對政府。

經濟合作及開發組織官員表示，一個義大利的年輕人，如果沒有獲得工作希望時，而可能放炸彈的情況，並不足為奇，許多年輕大學畢業生的期望，也隨其教育程度的提高，而進入薪資及地位較高的勞動市場。

經濟合作及開發組織一經濟學家表示，不僅對於大學畢業生，而是對所有歐洲人而言，未來的就業展望都不樂觀，為了恢復完全就業，必須大量增加投資，他又表示，許多歐洲人可能會到美國投資，卻不在其本國內投資。

歐洲經濟委員會表示，整個西歐的經濟一九七七年僅成長百分之二，今年可能成長百分之三點四，遠低於降低失業率所需的成長水準，北部的工業化國家，如西德、英國、荷蘭及大部分為農業國家之南部的葡萄牙、西班牙及希臘等都遭此[illegible]歐）已有許多國際性的限制措施，而貿易出超國家（主要是北部）就想要維持他們的出超繼續出口。

在歐洲北部的企業家們常抱怨勞工成本高，賦稅高，獲利能力低及政府的干預和環境的壓力增加，若干國家，如荷蘭已沒有太多土地可建新廠，尤其，許多產品的需求太弱，無法考慮擴充，許多傳統性的工業，如製鋼及造船等工業，則遭遇產能過剩和來自第三世界國家競爭加劇的問題。

由於這些因素，在巴黎的歐洲HUDSON研究公司董事長表示，一九五零年代及一九六零年代的繁盛時期已成過去，此後，歐洲各國經通貨膨脹調整的國民生產毛額，將比過去的年成長率低，於一九六零年代為百分之四點一至六點八。

在南部有許多可供建新廠的土地，勞工成本仍比北部低，在薩丁尼亞去年十二月約有二萬五千[illegible]漸朝現金多的石油輸出國家求發展，此處無勞資問題或有關能源供應上的疑慮，希臘、西班牙及葡萄牙等國，已有更多民主的政府取代獨裁政府了，對他們期望增多所引起的問題也迅即產生。

許多歐洲國家通貨膨脹率去年雖降低一些，但膨脹率仍高，並持續有礙公司的投資，據經濟合作及開發組織的估計，今年四月份的通貨膨脹年率為百分之九點三，低於一九七七年同月的百分之十一點二，德國為百分之四點四，瑞士為百分之一，葡萄牙為百分之二十八點二，土耳其為百分之六十三點六。

共同市場領袖們指出，因工業界不願投資，要使歐洲經濟復甦的途徑為謹慎刺激德國、英國、法國消費者的需求，很明顯的這些國家應可以這麼做的，四月份在哥本哈根的會議，這些官員們將今年的實質成長目標訂為百分之四點五，高於去年的百分之一點九，但許多共同市場官員已懷疑此目標是否能達成，目前共同市場的一項研究指出，如果不採行新措施，今年及明年僅可能成長百分之二點五，然而如果歐洲可達成百分之四點五的成長目標，世界貿易將可成長至足以激勵更多產生就業機會的投資。

但單是刺激消費者需求可能並非良策，英國財政部官員擔心，如果他們把需求提高太多，百分之四十或更多的特別支出則需來自進口，因此卻有損國際收支，對國內就業並無幫助。（上）

·商言·

# 生產力中心辦電腦訓練課程

香港生產力促進中心將於七月尾主辦下列電腦訓練課程：

㊀電腦操作員（一九七八年七月卅一日至八月五日）

該課程是為訓練參加者熟習電腦操作之基本規律和技術而設計的，課程內容將包括基本電腦概念、操作系統和電腦部門之結構、控制台操作和管理程序操作、編算工作和登記工作、打孔機的概念和實習等。主講人是香港生產力促進中心之吳悅聲先生和陳國光先生。

㊁資料處理及系統設計（ACCA課程綱要）（一九七八年七月卅一日至九月二十日）

該課程是特別為經理及參加ACCA考試的人士而設的，內容將包括資料處理之原則、記錄、聯絡、處理及貯存資料、電腦使用、資料搜集及準備之基本方法、各種不同的輸出裝置及它們適當的用途、系統分析和設計、程序編算之性質和需要、使用電腦之可行性、應用研究及標準。

㊂電腦程序編算（一九七八年八月一日至八月廿四日）

該課程由生產力促進中心人士主講，等一部分介紹電腦及電子資料處理，其餘三部分討論常用之程序編算語法之基本概念、結構和技術，像複傳、報表編算語法和通用商業語法。欲知詳情，請與香港生產力促進中心聯絡。

# 上週金市急升38元
## 港金攀上最新高峯

上週（廿四——廿九日）外圍金市衝破二百大關，是歷史上最高紀錄。

倫敦金價最高（週五）二〇一點三七美元，最低（週三）一九四點〇〇美元，差幅達七點三七美元。

港元金價攀升至一千一百一十二元，最高（週六）一千一百一十二元三角，最低（週二）一千〇七十四元，差幅達卅八元三角。

倫敦外圍金價一下之間大漲七美元之巨，主要有消息傳說美商搶購黃金和瑞士法郎改訂滙率所刺激。

| | 開市 | 收市 | 最高 | 最低 | 差幅 | 息價 | 倫敦收市價（美元） |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 週一 | 一〇八二·七 | 一〇八九·〇 | 一〇八九·〇 | 一〇八〇·二 | 八·八 | 平 | 一九五·〇〇 |
| 週二 | 一〇七六·〇 | 一〇八三·五 | 一〇八四·二 | 一〇七四·〇 | 一〇·二 | 平 | 一九四·六〇 |
| 週三 | （颱風關係停市） | | | | | | 一九四·二〇 |
| 週四 | | | | | | | 一九四·二五 |
| 週五 | 一一〇〇·〇 | 一一〇〇·七 | 一一〇四·八 | 一〇九八·八 | 六·〇 | 平 | 二〇一·三七 |
| 週六 | 一一〇九·〇 | 一一〇九·四 | 一一一二·三 | 一一〇七·〇 | 五·三 | 平 | |

與此同時，投資者對貨幣失去信心的心理支持也是因素之一，美元兌日圓跌破一九〇圓的水平，更使人對美元看淡。

今年三月間黃金衝上一百八十美元，也是由於美元低跌所刺激，但沒有衝破二百大關，其後，美國財政部宣佈要出售黃金，每月售出卅萬安士，連續六個月售金，藉此壓抑黃金下跌，可惜，數量一百八十萬安士黃金並未能滿足市場殷切的需要，至上週五黃金價格終於衝破二百大關。

美元低跌，主要是長期外貿出現赤字所致，上月份赤字雖然較少，達十七億美元，但還是連續第廿五個月出現赤字。

未來展望，美元積弱，是黃金急升的主因，估計美元難扭轉逆勢，一般就心通貨膨脹將邁向百分之八的關口，同時，美大量進口石油，而卡達能源法案始終未通過，這對美國經濟增長是一大障碍。（夏明）

# 會德豐紡織荃灣廠
## 六千萬售予會德豐
### 六百五十餘工人前途未卜

【本報訊】據報，會德豐紡織公司已將其荃灣紗廠廠址以六千萬元售與會德豐公司，至於該廠之六百五十多名工人之前途如何則尚無所悉，因廠方之負責人未允評論。

該廠創設於一九五三年，該廠有紡錠逾二萬，但今年已減至一萬三千枚。所僱工人，亦已由去年之一千人減至六百五十人，目前在荃灣廠工作者有四百五十人，其餘則在葵涌廠工作。

地產發展商相信，該廠佔地九四〇七六方呎，位于青山道海濱，有很大發展潛力。

該廠於一九六〇年代即成為公共公司，其對股東之中期報告謂，截至去年九月為上半年內，未核定之集團盈利為三五〇七九九八元，隨後該廠出售荃灣內陸地段二號之完成，獲非經常性盈利五八一四九三六元。

該廠股票經於五月卅一日暫停掛牌。

售與會德豐之廠地係荃灣內陸地段四號，去月曾拍賣，但未有買家。

# 閒話股市
凌雲

# 股市上週再度上揚
## 指數猛升廿四點餘
### 三天交投暢旺成四億一千一百萬

【本報特稿】這一週股市，由於風訊關係，停市兩天，實得三天交易，但交投不弱，成交總值為四億一千一百餘萬元，經過兩週的技術性調整後，買盤又逐漸回增，市價逐漸靠穩，恒生香港指數報五八一·八六，升二四·七七，遠東指數報八二三·〇二，升一一八·八六，金銀綜合指數報五〇三·五四，金指數報五二〇·八七，銀指數報五〇七·六四。近市如無特殊不良消息刺激，市勢可望步穩，茲將一週市勢檢討如下：

週一、經一段牛皮反覆上落，股市一飛沖天，大市全面揚升。大戶亦趁風揚帆，而部份空倉客亦見忙於補倉。另外收購傳說又再發生作用，而外圍消息普遍見好，如黃金暴漲，日幣又再提高等等。藍籌股份首先躍起，市道人心如虹，一時交投若熾。某些股價均作狂升。指數狂升十四點八七。四會總成交額一億零六百二十八萬元。

開市初期，大戶已見蠢蠢欲動，一般股份亦較上週五收市價稍見微升，惟一般人士對買賣仍甚審慎，所以早市初段，市況無甚變化，指數十一時祇微揚二點八二。股市中段，股份已開始緩緩攀升，尤以藍籌股份表現特別出色，使大市亦尾隨而上，紛作揚升，雖然最後仍受獲利回吐壓力所影響、而畧見回順，但大市堅挺之勢仍十分硬朗，上午收市時指數仍勁升七點七四。下午開盤，羣情更見洶湧，買盤如雨後春筍，股份更見挺高，大多數均以最高價收市，尾市需求甚殷，大有供不應求現象，指數最後升十四點餘。

藍籌股份中，九倉升勢仍居首位，開市初期祇成二十四元五角，及後其價位徐徐上升，雖在廿五元關口，受頗大壓力，惟人心穩好，再加上大戶頻頻催谷下，其股價突衝而上，最後更升至廿五元四角最高收市，表現令人興奮。另外置地、銀行亦不讓其專美，分途揚升，置地開市同上十元，及後更攀上十元四角收市，亦可圈可點。而銀行亦由十八元六角回升至十九元三角收市，股份每見大手成交。和記及其關係密切的安達臣大亞，亦十分出色，股份分別揚高二角及[illegible]之多。全日走勢較差的，要算會德豐（A）了，股價整日上落甚微，仍缺衝勁，收市時祇三元二角，較上日微升七分半而已。

較為活躍的股份：長江實業開市最低九元一角，最高升至九元五角收市。港燈最高六元三角，最低六元一角五分，收市六元三角。新世界最高二元三角收市，最低二元二角五分開市。怡和不見轉好，開市成十五元一角，最後以十五元五角最高收市。大昌最初成一元八角四分，其後續見攀升，卒以一元八角九分收市。泰盛最高一元二角八分，最低一元二角五分，收市一元二角六分。

統一機構末期息二分，另股權五供一每股供一元三角，截止過戶日期八月廿日至九月九日。

週二、在部份藍籌股份繼續攀升下，大市亦尾隨而上，造價穩步上揚。雖然後段拋受壓力仍然浩大，惟承接亦普遍增強，使股市做價仍異常堅挺。大市仍見個別領導股份備受抬捧，投資者衝上六百大關之信心，又再邁前一步。指數續升六點零六。四會成交總額一億六千三百二十七萬元。

早市初期，買賣仍甚審慎，股價只微微上揚，大戶仍未見登場。及後由於某些藍籌股份均見大手成交，股價亦緩續揚升下，使投資散戶亦見猶心喜，紛紛落場。十一時指數已揚高三點八一。股市中段，個別藍籌股升勢更見洶湧，股價直衝，雖然備受壓力，但仍難阻遏其銳勢，市道普遍良好，上午收市時指數湧升八點八九。成交甚為暢盛。下午開盤，一般股價已受輕微壓力所影響而畧見退落，惟藍籌股份依然非常硬朗下，帶穩大市，最後仍升六點餘。

[illegible]昨日走勢最勁者，仍是九龍倉居首位，股價一日千里，令人讚嘆。開市承上日威勢再升一角，以二十五元五角成交，及後股價跳升甚速，交投特別牟利，上午收市突破廿六元關口。下午雖然大市備受壓力，但其走勢依然一枝獨秀，最後更挺上廿六元四角最高收市，表現倍覺出色。另外滙豐銀行亦放異彩，開市十九元三角，較上日已揚達三角之多，最高一度升至十九元七角，最後受拋售影響，而畧告畝順，最後仍收十九元五角。

較為活躍的股份：置地最高十元六角，最低十元四角，收市十元五角。安達臣大亞最高四元四角二分半開市，其後緩緩下退，最後更跌至四元二角二分半收市，備受壓力。麗君表現出色，開盤成六元二角，最高一度攀上六元五角五分，最後企穩六元四角收市，較上日勁挺四角，交投增多。太古洋行最高九元二角，最後收九元零五分。九巴最高成五元二角，最後仍不敵以五元零五分收市，仍乏衝勁。九龍倉權証與九倉共同進退，開市只成六十七元，及後亦作猛升，最後卒以最高之七十元五角收市。

週三及週四日因風訊停市，週五的風後市道仍見反覆挺穩，市面雖無特別利好消息，惟外圍普遍向好。一般買賣仍偏向個別為多。整日買賣爭持激烈。藍籌股變動不大，但一些股仔卻見交投活躍，造價攀升。指數挺高三點八四。四會總成交額一億四千二百八十六萬元。

開市初期，藍籌股份如九倉及滙豐首先濟高，使大市隨而攀升，大戶不斷向個別股份吸注，一些散家亦步亦趨下，使買賣十分激烈。十一時指數已標升五點。其後，因獲利回吐湧現，雖然承接力如常強盛，惟散家卸貨取利者大不乏人，上午收市時，市道已呈疲軟，指數只微微上升零點九五而已。下午開盤，市況回緊，大戶再度落場，使投資者信心大振，股份價格普見穩好。指數衝上五八一點八六，揚升三點多。

昨日表現最好者，仍首推九龍倉，全日走勢可說是無懈可擊，令人佩服。開市初成廿六元六角左右，已較上挺升二角，隨後更跳升回上，十時一刻已衝破廿七元關口。股份繼續徐徐而上，勢如破竹，上午一度勁升至廿八元二角，惟此時拋售回吐者大施壓力，股價回退至廿七元一角。但其後大戶再度吸納下，卒以廿七元八角收市，交投大增。另外大昌除息後，股份走勢亦使人刮目注視。首成一元八角八分，最高攀至一元九角一分，最後收一元九角。而就其末期息以六分計算，即昨日收一元九角六分，較上日衝升八分之多。

較為活躍的股份：新鴻基地產最高八元二角五分，最低退至八元零五分，最後以八元一角五分收市。長江實業開市最低九元五角，最高收市九元七角，較上日升高二角。滙豐最高十九元八角，最低降落十九元四角，最後回挺以十九元六角收市。怡和最高升至十五元九角，最低十五元六角，最後收十五元八角，微升一角。東方貨櫃最初三元九角成交，及後標升上四元一角最高收市，表現出色。九燈最高挺上廿六元七角，最低回下廿六元三角，最後以廿六元四角收市。

信德末期息六分截止過戶日期八月十七日至八月廿一日。

好世界末期息一分半截止過戶日期八月十日至八月廿二日。

香港信託末期息（A）股一角（B）股二分截止過戶日期八月廿六日至九月八日。

長江實業中期息一角五分截止過戶日期八月十日至八月廿一日。

股市分類指數據遠東交易所公布如下：銀行類三〇二二·四六升一五·三三，公用類二六二九·三五跌一五·一九，地產建築類三三四三·六五跌二六·五〇，工商類二三六一·六〇跌一六·一八，倉塢類六九一六·三一升三四·六五，酒店類二一四四·八六跌一二·八六，投資類二四三八·三一升一四·三〇，航業類九九〇·九四升一三·六七，紡織類一六七五·二八升八·六九，橡膠類一七六四·六〇無起跌。

聯合汽水中期息三角截止過戶九月九日至九月廿三日。

# 上市股份上週週息率

| 股票名稱 | 收市價（七月廿八日） | 週息率（七月廿八日） | 週息率（七月廿一日） |
|---|---|---|---|
| 聯合企業 | 六·六〇 | 八·三三 | 七·八六 |
| 凱聯 | 三·二二五 | 七·九四 | 八·四六 |
| 長江實業 | 九·七〇 | 三·四〇 | 三·五四 |
| 捷聯 | 二·三五 | 六·三八 | 六·三二 |
| 信昌 | 三·一〇 | 五·八一 | 五·九五 |
| 中華電力 | 二六·四〇 | 三·六四 | 三·七五 |
| 中華巴士 | 四三·〇〇 | 二·九三 | 三·〇〇 |
| 均益倉 | 二〇·〇〇 | 三·〇〇 | 三·一一 |
| 莊士集團 | 一·八二 | 五·七七 | 六·〇〇 |
| 城都 | 一·四二 | 七·〇四 | 六·九九 |
| 新海康 | | | |
| 香港隧道 | 一一·四〇 | 五·七九 | 五·七九 |
| 亞洲航業 | 五·〇五 | 八·九一 | 九·七三 |
| 大捷 | 〇·五二 | | |
| 遠東發展 | 一·六一 | 六·四〇 | 六·五六 |
| 統一 | 一·四〇 | 一·四三 | 二·八六 |
| 嘉年 | 五·四〇 | 八·七〇 | 八·八七 |
| 青洲英坭 | 二〇·五〇 | 三·四一 | 三·五四 |
| 恒隆 | 五·七五 | 五·二二 | 五·三六 |
| 恒生銀行 | 一六三·〇〇 | 一·五〇 | 一·五八 |
| 海港企業 | 二一·四〇 | 六·〇七 | 六·三四 |
| 協成行 | 一·二三 | 六·五〇 | 六·五〇 |
| 電燈集團 | 六·二〇 | | 二·九一 |
| 中華煤氣 | 二五·七〇 | 二·八九 | 三·四〇 |
| 九倉 | 二七·八〇 | 三·二七 | 二·六六 |
| 置地 | 一〇·四〇 | 三·三四 | 三·八二 |
| 信託 | 三·三五 | 三·六五 | 五·〇〇 |
| 滙豐 | 一九·六〇 | 五·〇七 | 三·四八 |
| 大酒店 | 一五·九〇 | 三·三二 | 三·三三 |
| 電話 | 三四·〇〇 | 三·一四 | 四·〇〇 |
| 油蔴地 | 三七·〇〇 | 三·九五 | 三·〇一 |
| 合和 | 四·〇〇 | 二·九七 | 四·〇五 |
| 新昌集團 | 二·三〇 | 四·〇〇 | 七·二五 |
| 和寶 | 一·六三 | 三·一七 | 一·二五 |
| 和記黃埔 | 六·三五 | 三·一五 | 三·二三 |
| 萬邦航業 | 三·六五 | 一〇·四一 | 一一·一八 |
| 怡和 | 一五·七〇 | 四·二七 | 四·四四 |
| 怡和証券 | 八·二五 | 五·七〇 | 五·九九 |
| 建煌 | 〇·八八 | 七·九五 | 八·〇五 |
| 九巴 | 五·〇五 | 五·二九 | 五·二九 |
| 連卡佛 | 六·七五 | 五·〇四 | 五·一五 |
| 立興 | 四·〇二五 | 九·八二 | 一〇·〇〇 |
| 利興 | 一·一六 | 六·九〇 | 七·〇二 |
| 廖創興 | 一·二四 | 五·六五 | 五·七九 |
| 美漢 | 一·一八 | 六·七八 | 七·一四 |
| 萬邦投資 | 五·一〇 | 八·八二 | 八·九一 |
| 美麗華 | 二三·三〇 | 三·六五 | 三·六二 |
| 南豐 | 八·六五 | 三·四七 | 三·五三 |
| 南洋紗廠 | 二〇·〇〇 | 二·五〇 | 二·五五 |
| 新世界 | 二·二二五 | 三·五〇 | 三·五二 |
| 東方海外 | 四·一〇 | 六·四四 | 六·九五 |
| 海外信託 | 三·一二五 | 五·四四 | 五·七一 |
| 保華 | 二·二五 | 五·七八 | 五·七八 |
| 聯邦 | 二·三五 | 五·九六 | 五·八三 |
| 橡膠信託 | 三·八〇 | 五·〇〇 | 五·一四 |
| 生力啤 | 一一·八〇 | 三·三九 | 三·三九 |
| 信德 | 二·四〇 | 四·一七 | 四·一八 |
| 先施 | 一五·五〇 | 七·一〇 | 七·〇七 |
| 星島報業 | 八·〇〇 | 六·八八 | |
| 新馬 | 一七·七〇 | 八·四七 | 八·六七 |
| 南太平洋 | 〇·七五 | | |
| 南海紗廠 | | | |
| 寶光 | 二·六五 | | |
| 新鴻基地產 | 七·二五 | 四·七九 | 五·一七 |
| 新鴻基証券 | 二·三〇 | 六·三〇 | 六·三七 |
| 大新公和 | 三·三〇 | 一·八二 | 二·一一 |
| 太古洋行 | 九·一〇 | 三·二〇 | 三·三四 |
| 太古地產 | 三·七〇 | 五·〇〇 | 五·一四 |
| 大昌 | 一·九一 | 四·七一 | 四·九五 |
| 大生 | 一·八一 | 四·九七 | 五·一一 |
| 泰盛 | 一·二四 | 五·六五 | 五·六〇 |
| 友聯銀行 | 八·四五 | 三·九八 | 三·九八 |
| 華光地產 | 一·〇五 | 五·二四 | 五·二九 |
| 華光航業 | 三·一五 | 九·五二 | 九·八四 |
| 屈臣氏 | 七·〇五 | 三·五五 | 三·六〇 |
| 會德豐A | 三·二二五 | 四·六五 | 四·八四 |
| 會德豐船務 | 三·七〇 | 九·四六 | 九·八六 |
| 南聯實業 | 三·二二五 | 七·七五 | 八·七三 |
| 永泰 | 三·八〇 | 七·八九 | 八·一一 |
| 長江製衣 | 八·五〇 | 八·二二 | 八·一二 |
| 仁孚 | 一·一六 | 五·一七 | 五·六六 |

# 上市公司派息備忘

| 上市公司 | 盈利（一九七七年七月卅一日止） | 派息 | 去年同期派息 | 截止過戶日期 |
|---|---|---|---|---|
| 統一 | 七，七四五，九一一 | 末期息每股二仙五供一每供一元三角 | 末期息每股二仙 | 八月廿日至九月九日 |
| 麗君 | 未公佈 | 中期息每股二角五送一紅股 | 中期股每股九仙半 | 八月八日至十四日 |
| 信德 | 二，一〇〇，〇〇〇 | 末期息每股六仙 | 末期息每股五仙半 | 八月十七日至八月卅一日 |
| 好世界 | 未公佈 | 末期息每股一仙半 | 不派末期息 | 八月十日至廿二日 |
| 香港信託 | 三五，六四〇，〇〇〇 | 末期息A一角B二分B股一仙八十送一紅股 | 末期息A股九仙十送一紅股 | 八月廿六日至九月八日 |
| 長江實業 | （七八年六月卅日止）七九，〇一九，〇〇〇 | 中期息每股一角半 | 中期息每股一角四仙 | 八月十日至廿一日 |
| 四海 | 一三，四三〇，〇〇〇 | 末期息每股六仙紅利一仙 | 末期息每股三仙紅利三仙 | 八月十六日至廿六日 |
| 永昌盛 | 未宣佈 | 不派末期息 | 不派末期息 | 八月八日至廿二日 |
| 建煌 | （一九七八年三月卅一日止）八，六九八，〇〇〇 | 末期息每股五仙 | 末期息每股四仙 | 八月十一日至廿五日 |
| 連卡佛 | 二一，一〇〇，〇〇〇 | 末期息A股二角四仙B股二仙四 | 末期息A股二角另十送一紅股B二仙二另十送一 | 八月廿二日至九月二日 |
| 啓德 | 未宣佈 | 特別股息每股一角 | 年息每股一角 | 八月十七日至廿四日 |
| 海南 | 未公佈 | 末期息每股九仙半 | 末期息每股八仙 | 八月十九日至九月二日 |

# 俄駐印總領事住所 兩枚炸彈飛入爆炸

## 總領事命大 向印度政府抗議

【新德里廿九日路透社電】警方今天報導，兩枚炸彈在此間的蘇俄總領事住所外爆炸。

蘇俄總領事今天造訪省政府秘書長，抗議昨日發生的事件。

警方稱，最初的報告謂，被兩名青年所投擲的炸彈擊中一棵樹，隨即發生爆炸，但沒有引到蘇俄總領事寓所外受損。

警方稱，該次襲擊可能是極左派分子所為，他們最近重新進行襲擊他們所稱的「蘇俄社會帝國主義」。

在炸彈事件後，包括領事館及此間領事寓所在內的蘇俄建築物附近的保安措施已加强。

西孟加拉省政府秘書長對新聞界說，一些不知名人士在蘇俄領事屋外投擲兩枚炸彈，並沿途呼喊口號。

西孟加拉是由一左翼陣綫政府所統治，它不是親蘇或親北平的。

## 雖極力討好難獲長久支持

# 小甘及奧尼爾猛烈抨擊卡特

【華盛頓廿九日美聯社電】參議員愛德華甘迺迪和衆院議長奧尼爾公開對卡特總統發動的長擊，可能令到正在力求重振聲威的卡特遭遇到嚴重的政治困難。

這兩位有勢力的麻省民主黨，是週五對民主黨總統發出迄今為止最激烈的公開抨擊。

愛德華在國民保健問題上與卡特公開決裂，並指責卡特「在這個問題上缺乏領導才能」。

奧尼爾埋怨他受到「粗鄙」的對待，並因白宮開除他的一個擔任總務署第二號人物的好友而深感受到損害。

在此之前，卡特與愛德華和奧尼爾的關係，是卡特與民主黨所控制的國會的不大融洽關係中比較融洽的。

卡特政府官員和愛德華本人均曾誇言，愛德華是在投票中支持政府最多第二最多的一個。

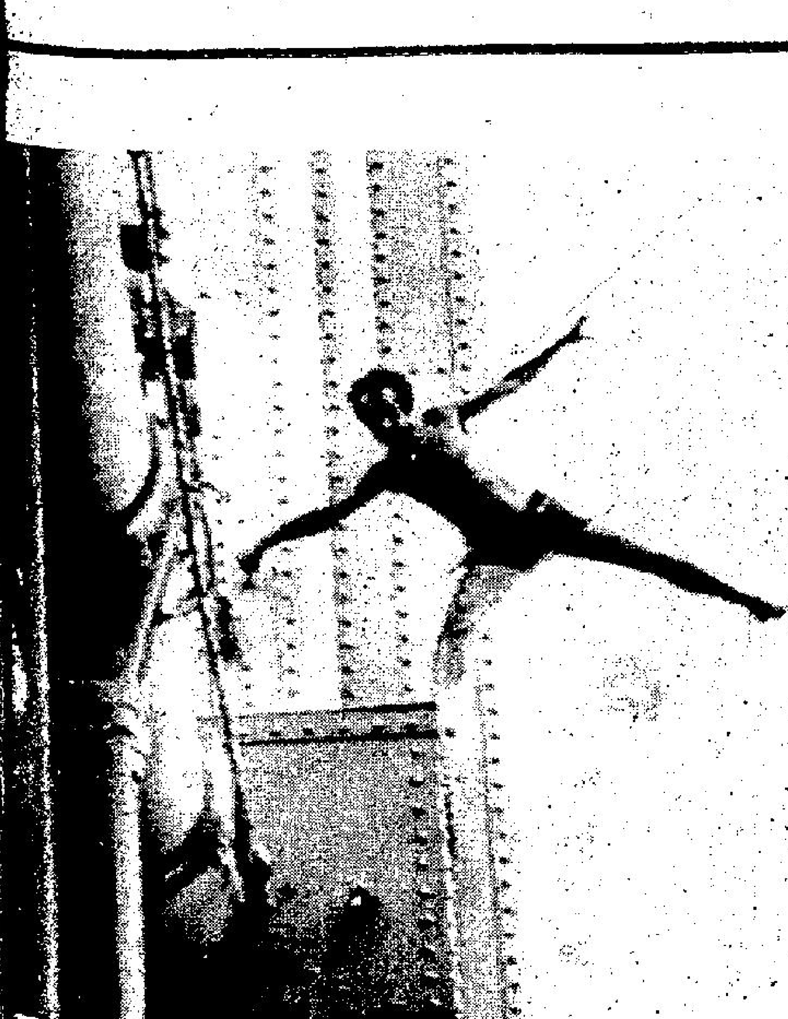
卡特和奧尼爾的友誼是在過去一年間培養起來。奧尼爾和卡特在白宮樓上一起進餐的新聞圖片，近月來亦經常見諸報端。

愛德華和奧尼爾均為卡特政府所討好，雖然卡特的人員間中會我行我素，不賣他們的帳。本月初，一項有關政府在麻省的開支的報告，僅給予愛德華，沒有給予奧尼爾，消息靈通人士說，奧尼爾的辦公室曾要求白宮解釋。

但一般來說，政府對這兩人的討好是有效的。

愛德華甘迺迪曾重申決心支持卡特於一九八〇年競選連任，雖然民意測驗顯示他在民主黨員之間的聲望比卡特還高。

愛德華的支持並未能夠阻止卡特聲望的下跌，美國對卡特就任以來的表現的評價跌到最低點。據美聯社——國家廣播電台於六月間進行的一項民意調查顯示，祇有百分之廿七認為卡特的表現「良好」，百分之七十認為他「勉强過得去」或「差勁」，百分之三拿不定主意。



演唱被捕 紐約一名男子週五在該地的特里保路橋的橋塔上站立的特技表演，歷時近兩小時，終為一名警察一把抓着帶走（社

# 賭國公主偕夫抵美探訪外婆

【新澤西州海洋城卅日電】摩納哥公主嘉露蓮與她的夫婿朱諾特，昨日抵達此新澤西州南部的渡假名勝城市，他們下榻約翰嘉利夫人的夏季別墅，她是王妃嘉麗絲姬莉的母親，也是嘉露蓮公主的外祖母。約翰嘉利夫人因為患病，不能參加嘉露蓮的婚禮。

尚未獲悉他們將在該處逗留多久，芳齡廿二的公主或是她的卅八歲丈夫，均未能獲得接觸發表談話。

嘉利夫人說：他們非常疲勞，他們是在大溪地蜜月旅行後來此。

這對夫婦星期五晚在甘迺迪機場降落，昨日凌晨到達海洋城。

# 地中海有神秘潛艇 擄走兩義大利漁民

## 義官員相信潛艇屬利比亞

【西西里島馬沙拉瓦洛廿九日美聯社電】此間海港當局星期六日稱：以正就一項消息展開調查，消息說一艘不明來歷潛艇的船員，在利比亞對開地中海，持槍活捉了兩名義大利漁民。

官員稱該消息是由一艘機動漁船的無綫電發出，他們說漁船的船主阿沙奴拍電稱，他與其十一名孔武有力的船員，在密蘇拉達島對開卅四浬水域作業時，一艘潛艇突然露出水面，潛艇內的軍官持着一挺機關槍對準漁船，命令其中兩名漁民登上潛艇。阿沙奴的兩名表親巴托隆美奧及馬迪奧自願聽命，其他船員才獲得自由，他們二人登上潛艇後，潛艇迅即潛入水底，失去踪跡。

官員稱由阿沙奴的報告中，他深信該不明來歷潛艇的官員是以利比亞語交談的，據悉利比亞已開始建造一艘潛艇，但未知已否建造完成。

他們說：這宗事件可能涉及到目前發生利比亞與突尼西亞當局試圖要西西里漁船遠離國際水域的事件上。

他們說他們已準備當該漁船返抵此間時，立即進一步深入盤查阿沙奴及他的船員。

# 美國高官分別延期訪俄

## 轉訪中共以圖平制俄

【華盛頓卅日合衆國際社電】美國繼決定把高層人員訪蘇之行展延之後，卡特政府高級官員的中共大陸之行可能增加。

國務院發言人週六說，卡特政府正在考慮中共向能源部長施萊辛格發出的訪問邀請。施萊辛格是美蘇關係的強硬派，曾在尼克遜——福特時代擔任中央情報局局長及國防部長。此項宣佈發表前一天，農業部長柏格蘭透露，他已接受邀請將赴北平訪問，但日期仍未訂定。

國務院上週說，美國高級官員對蘇聯的訪問，將逐一考慮是否延期。發言人霍丁．卡特說，「我們希望在氣氛有所改善後，兩國的互相訪問將會變得更加活躍。」

施萊辛格最近一次訪問中共，是於一九七六年九月以私人身份前往，並訪問了中蘇邊界。

一位發言人說，美國高級官員訪蘇是由國務院決定，但訪問中共則非由國務院決定，而是由卡特本人決定，雖然他會徵詢國務院及白宮高層人員的意見。

## 高棉陸軍參謀長率代表團訪中共

【香港卅日合衆國際社電】中共「新華社」星期日稱：高棉陸軍總參謀長宋森，率領一個高棉軍事代表團，前往中共作官式訪問。

自一九七五年結束中南半島戰爭以來，這是第一個訪問中共的高棉軍事代表團。此間收聽到「新華社」的消息稱：該個代表團已於星期六下午由金邊乘專機抵達北平。

宋森與他的代表團此行是應中共「國防部長」許世友邀請，前來訪問。

未悉他們這次訪問目的，但中共稱支持高棉與其鄰近越共所激起的邊界戰爭，據悉越南刻正受到蘇俄背後撐腰。

上星期來自河內的官方消息中，越南甚至鍥而不捨地力斥中共煽動高棉衝突事件。

排隊買平飛 倫敦一間航空公司出售飛往美國的特平機票，購買者甚衆，圖為人龍的一部份。（美聯社）

# 美促與蘇展開談判 限制歐洲戰場核武

【華盛頓廿九日路透社電】美國今天促請就限制在歐洲的戰場核子武器，考慮與蘇俄展開談判。

由西方同盟的多名前任政府官員，組織的一個獨立的北大西洋公約組織委員會於一份報告上表示時間越來越迫近。報告指出目前美俄之間的限制戰略性軍備談判只單討論洲際核子武器。

歐洲的戰略性核子武器在限制戰略性軍備談判上，成為「灰色地區」。

美國限武談判代表曾拒絕討論蘇俄建議限制美在歐洲部署的戰略性核子武器，因為蘇俄未有指出願意限制它們，美國人又恐怕任何的限制將削弱北大西洋公約組織的力量。

但最近的限武談判中，已括列一種新式的短程核子武器——遊弋飛彈在內，它可直接由美國的轟炸機或西歐地面發射轟擊蘇俄。

該委員會指出一些北大西洋公約組織的成員國認為任何新限武條約，可能阻止他們在遊弋飛彈上獲得的利益。關鍵問題在於是否發展美國、北大西洋公約組織及蘇俄之間的任何一致利益，這樣將使西方有興趣考慮限制軍備談判包括這個「灰色地區」在內。

該份報告主要由委員會兩名委員——前總統尼克遜的國家安全顧問班特史高洛夫及前總統福特的阿歷士詹遜完成，阿歷士詹遜出任美國限制戰略性軍備首席談判代表，直至去年為止。

# 不結盟國外長會變罵戰場

## 古巴代表猛烈指罵若干會員是美走卒

【貝爾格萊德廿九日路透社電】因軍事干涉非洲而遭受到猛烈抨擊的古巴，今天在不結盟國家部長會議上引起激烈罵戰。古巴代表形容數個會員國為「花旗帝國主義」的走卒。

古巴外長馬米利加是在八十五個國家面前作此漫罵。

與此同時，外交家說，原定於今天結束的為期五天的會議，可能舉行至深夜，以便代表們擬妥最後公報的細節。

總辯論結束時，索馬里加以還擊，指責古巴企圖以「非洲警察」自居。高棉則形容古巴軍隊為蘇聯傀儡及僱傭兵，埃及則罵古巴「傲慢」。

馬米利加指責有十五個不結盟國家聽命於華府，說他們在會議上的言行，「全是受華府所指揮」。

他又說，「在他們的言語中不難發現有花旗佬的口音。他們實在是扮演帝國主義者的角色」。他激烈抨擊阿曼，摩洛哥，索馬里，埃及和高棉。這五國均反對明年的不結盟會議在夏灣拿舉行，理由是古巴與莫斯科的關係太密切。

索馬里還要求把古巴逐出不結盟國家組織。

# 對付通脹惡化劣勢 卡特考慮抑制工資

## 由勞資委會草擬自願抑制綱領

【華盛頓廿九日美聯社電】政府官員說，在面臨通貨膨脹情況急激惡化的情形下，卡特總統現正廣泛地尋求其他的辦法，來加入他的反通貨膨脹計劃中。

政府尚未集中於採取任一種特別的措施，而受到小心考慮的措施，則包括：

——用減稅的計劃，使受工資及價格增加影響的工業能維持於某一水平上。

——在主要工業中，由勞資委員會來草訂自願的工資和物價綱領，目的在逐漸減低工資與物價的上昇。

——進一步退止聯邦開支，諸如聯邦政府凍結僱用臨時職員。

雖然通貨膨脹的情況經已惡化，差不多每一個人都未曾揣測到政府會採取管制工資與物價的措施，而政府仍然繼續矢言不會這麼做。

據悉，在討論中的各項措施中，仍未曾有任何一種被送到卡特的寫字檯上，因為仍未能對它們中的任何一種，達致最後的結論，甚至在較低層的政府官員中亦然。

然而，事實上在受考慮的各項建議中[illegible]

# 伊拉克指英國有意惡化關係

【貝魯特廿九日合衆國際社電】伊拉克外長今日指責英國有意惡化兩國關係，同時認為英國政府對在英之伊拉克公民安全有責任。

伊拉克政府已否認英國政府之控告謂數名在倫敦工作的伊拉克大使館官員，是「有名的知識間諜」。

**菲小姐在日** 菲律賓小姐安妮在東京參觀業餘攝影師為參加今年「國際青春小姐」的各國美女所拍的照片。（美聯社）

**．更正．**

本版昨日兩段新聞，「酷熱亞洲區數百人死」及「我國經濟今年將續增長」題目誤植，手民之誤，深感遺憾，特此更正。讀者

# 蘇俄潛艇裝新核彈 作戰能力銳增三倍

【華盛頓廿九日合衆國際社電】情報人士星期六日說，多彈頭的一枚蘇俄核子飛彈現已可用來作戰，使最新型的蘇俄潛艇能以核彈來襲擊的目標增加至三倍。

據該方面人士說，最新的證據顯示SS——N——十八型飛彈，射程為四千九百多哩，現正部署於蘇俄艦隊中的三角形——3型潛艇內。

在目前的限制戰略武器條約所准許的蘇俄擁有六十二艘核子動力潛艇隊中，已有五艘是三角形——3型的。據悉，蘇俄正以每年二至三艘的速率，來擴建這種潛艇。

每一枚新式的飛彈能携帶三個核子彈頭，較舊式的由奄美級和三角形級的潛艇上的單一彈頭的飛彈，已大為改進。蘇俄潛艇目前每艘能運載十六枚飛彈，使用三角形——3型的潛艇，可向四十八個不同的目標發動攻擊。

此項發展，使美俄以海底為基地的戰略武器的差距，大為縮窄。

根據限制戰略武器的協定，美國只准擁有四十一艘飛彈潛艇，其中的百分七十所携的飛彈數目，與蘇俄潛艇所携的約略等，美國的海神飛彈，每枚能携帶十個彈頭，使美國飛彈潛艇佔有優勢。

# 華航與法簽署合約 購入四架空中巴士

【巴黎廿九日路透社電】據巴黎接獲的消息說，中華航空公司已簽署了一份購買四架歐洲A——三〇〇空中巴士及可隨意再增購四架的合約。

據該項消息說，華航已於昨天在台北和以法國為總公司所在地的每架能載客二百五十人的廣體空中巴士工業財團代表簽署該約。

未能找到此間空中巴士總公司的職員，評論此事。

此項消息是由巴黎的一家晚報發表的，它說，中華航空公司的第一架空中巴士，將於一九八〇年四月飛行台北與新加坡之綫。

消息靈通人士說，每一架空中巴士價約三千五百萬元，包括零件在內。

# 美國連體男嬰分割失敗夭折

【加州佛里斯諾城美聯社卅日電】連體孖兒的其中一名，昨日一次罕有的手術把他與其兄弟分開後六小時，已告夭折。

山谷兒童醫院一發言人杜格治特說，此名叫湯瑪斯的男嬰，手術前已有腦傷，手術後有損傷，而告夭殤。另一孖仔布賴仁，據報情況穩定，但在經過五小時手術後，仍然是在要非常小心留意的狀況下。

這一次手術是把出世六天的連體孖嬰的身體分開，他們是在胸部連接的，共同使用一個肝臟。

湯馬斯是不預期可以活的，但是布賴仁在星期五晚由賀斯醫生領導的小組施手術分開後，生還的機會是百分之五十。

這是在不及兩個星期之內，第二次在美國施連體孖兒分開手術，上星期[illegible]

# 法航空控制員怠工 數千度假人士被困

【巴黎廿九日合衆國際社電】巴黎機場職員稱，數千名渡假者的假日，被按章工作的法國民航空中交通管理員所破壞，他們是在今年最繁忙的旅行日子實行按章工作的，使班機阻延一小時至十六小時。

在波杜克斯，布里斯特及馬賽等機場的空中管理員，連續在第三個週末進行怠工。首兩個週末的怠工已帶來空中交通受破壞，第三個週末是造成大混亂。八月的第一個週末，在傳統上是巴黎人湧往渡假地點的。

數千外國遊客在巴黎渡假或是過境，亦被困在此環境中。

按章工作影響主要是赴西班牙及北非的班機，因為這些班機，至少有在上述的三個機場之一經過，這幾個機場的空中交通管理員造成班機的起飛與降落阻遲。

空中交通管理員說，他們抗議所聲稱的法國上空的空中交通缺乏安全，他們要求更為現代化的設備，另外加薪與改善工作條件。

戴高樂機場職員說，他們原則上星期一日結束怠工，「但這是罷工，你永遠不知道，他們可能擴大。」

# 越南抨擊中共反越 利用華僑作為工具

【香港卅日合衆國際社訊】越南星期六稱，四千九百名被中共迫於滯留在中越邊境的華僑難民，是北平「反越政策」之政治工具。

越南官方新聞社報導，中共方面繼續拒絕三千五百名難民過境，而難民被迫留在「友誼橋」，生活條件甚為惡劣，另外一千四百人滯留在北聯橋。

在此間收聽到的河內報導謂，越南已派遣醫藥援助，以救助等待進入中國大陸的難民，其中大部份兒童都患病。

中共新華社稱，越南當局無視難民的悲慘情況，並拒絕他們返回原有居處。

中共堅持，等待過境的難民未有向河內的中共大使館申請。

在此間收聽到的北平報導說，「越南當局沒有減少迫害及驅趕越南華僑。」

「因此，數千名未有辦正式申請手續的難民，被迫滯留在越方的檢查站。」

# 美廿三歲女泳將 橫渡英倫海峽 創下最快紀錄

【倫敦廿九日法新社電】芳齡廿三歲的加州女子游泳健將芬妮，今日橫渡英國海峽創下新紀錄，比舊有紀錄快一小時多。

來自聖巴旗亞的學生芬妮，在當地時間八時零五分離開英國南部多佛附近的莎士比亞海灘，於七小時四十二分後抵達法國海岸的格里角。擁有紀錄保持者為埃及健將沙施尼，他去年以八小時四十五分創紀錄。

十一歲的英國女學生安娜，與芬妮一起出發，希望成為橫渡海峽最年青的健將。

# 羅國局勢若再惡化 英美立即撤退白人

【倫敦卅日法新社電】倫敦觀察人報今日稱：英國與美國決要完成一項撤退羅德西亞白人居民的計劃，倘該前英國殖民地情勢惡化，即予執行。

國際撤退計劃包括兩項行動，該報稱，一項是在梳爾斯巴利的機場及主要城鎮，在進行空運撤退白人之前，用傘兵降落在這些機場。

其他行動目的將是確保控制由梳爾斯巴利通往南非邊界的主要公路，暢通無阻。

在羅德西亞的白人居民約廿五萬，其中十五萬人持有英國護照。

英國下議院已定星期三日展開辯論羅德西亞問題。

新風趣週刊

每週五隨工商晚報附送

Leisure Weekly

SUPPLEMENT

KUNG SHEUNG EVENING NEWS

內容充實

包羅萬有

電視節目